

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
SZATKOWNICA ELEKTRYCZNA SYMBOL: 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
ELECTRIC CHOPPER SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ELEKTRISCHER ZERKLEINERER SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ELEKTRICKÝ SEKÁČEK SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
HACHOIR ÉLECTRIQUE SYMBOLE : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TRITATUTTO ELETTRICO SIMBOLO : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PICADORA ELÉCTRICA SÍMBOLO : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
ELEKTRISCHE HAKMOLEN SYMBOOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
ELEKTRISK HACKARE SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΨΙΛΟΚΟΠΗΤΗΡΙ ΣΥΜΒΟΛΟ : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
TOCĂTOR ELECTRIC SIMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
PICADOR ELÉTRICO SÍMBOLO : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ЕЛЕКТРИЧЕСКА КЪЛЦАЧКА СИМБОЛ : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ELEKTROMOS APRÍTÓ SZIMBÓLUM : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
ELEKTRISK HAKKER SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ELEKTRICKÝ SEKÁČ SYMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
SÄHKÖINEN SILPPURI SYMBOLI : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
ELEKTRINIS SMULKINTUVAS SIMBOLIS : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ELEKTRISKĀ SMALCINĀTĀJA SIMBOLS : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ELEKTRILINE HAKKIJA SÜMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
ELEKTRIČNI SEKLJALNIK SIMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
MEILTÓIR LEICTREACH SIOMBAL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
QATTARA ELETTRIKA SIMBOLU : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
ELEKTRIČNA SJECKALICA SIMBOL : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬНИЦА СИМБОЛ : 24348_CZE EAN/GTIN: 5907451367216

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Elektryczny siekacz do warzyw i owoców to urządzenie, które jest niezbędne w każdej kuchni. Urządzenie wyposażone jest w duży pojemnik, w którym przygotowujemy składniki na sałatkę, zupę, placki lub inne ulubione dania.

Rozdrabniacz jest bardzo łatwy w użyciu. Wystarczy włożyć do pojemnika potrzebne składniki, podłączyć do prądu i za pomocą przycisku na górze urządzenia uruchamiamy szatkownicę.

Urządzenie wyposażone zostało w poczwórne, nierdzewne ostrze, stabilna podstawa pozwala na bezpieczne użytkowanie siekacza.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo związane z użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem!

Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

Urządzenie należy użytkować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania.

Nie zanurzaj obudowy silnika w wodzie ani żadnym innym płynie – grozi to porażeniem prądem.

Uwaga: Nie myć w zmywarce.

URUCHOMIENIE I BEZPIECZEŃSTWO STOSOWANIA

- Sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wymaganiom urządzenia.
- Umyj pojemnik przed pierwszym użyciem. Włóż składniki do pojemnika, zamknij pokrywę
- Przed uruchomieniem urządzenia, należy dokładnie dopasować pojemnik z górnym elementem.
- Nie wkładaj do urządzenia twardych produktów (np. kości, lodu, orzechów w łupinach).
- W ciągłym trybie pracy nie używać dłużej niż 30 sekund
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym
- Ostrza są bardzo ostre – zachowaj szczególną ostrożność podczas montażu, demontażu i czyszczenia.
- Nigdy nie wkładaj rąk do pojemnika z obracającymi się ostrzami.
- Przed czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od prądu.
- Obudowę silnika czyść wilgotną szmatką, nie zanurzaj jej w wodzie.
- Pojemnik i ostrza można myć ręcznie w letniej wodzie z dodatkiem detergentu.
- Nie przeciążaj urządzenia – wkładaj do pojemnika odpowiednią ilość składników.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokich temperatur.

WSKAZÓWKA

- Użytkowanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub inne wykorzystanie urządzenia może wiązać się z różnymi zagrożeniami.
- Wykorzystywać urządzenie wyłącznie do celów zgodnych z jego przeznaczeniem.
- Należy przestrzegać opisanych w niniejszej instrukcji obsługi metod postępowania. Roszczenia wszelkiego rodzaju, wynikające ze szkód powstałych wskutek użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem, przeprowadzenia nefachowych napraw, zmian wprowadzonych bez zezwolenia lub wskutek zastosowania niedopuszczonych części zamiennych, są wykluczone. Ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.

DANE TECHNICZNE

- Ostrza ze stali nierdzewnej
- Pojemność pojemnika: około 1600ml
- Przezroczysty pojemnik
- Łatwe włączanie, za pomocą jednego przycisku
- Szybkie szatkowanie: 10-20 sekund
- Zasilanie: sieciowe 220 - 240V 50/60Hz
- Moc wyjściowa: 250W
- Długość kabla zasilającego: ~ 80cm
- Uwaga. Nie myć w zmywarce

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

- Do czyszczenia używać łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Sam produkt i jego akcesoria nie są zabawkami, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt: - został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie używaj, gdy przewód zasilający lub zasilacz są uszkodzone lub gdy nie są dobrze podłączone do gniazdka.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Nie uderzaj ani nie upuszczaj tego produktu. Przestań go używać, jeśli jest uszkodzony w lub upadku lub innego innego uszkodzenia mechanicznego.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM

- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjaliście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.

UWAGA – SZKODY MATERIALNE!

- Urządzenie stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie należy używać tylko z dostarczonym zasilaczem sieciowym.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

An electric vegetable and fruit chopper is a device that is essential in every kitchen. The device is equipped with a large container in which we can prepare ingredients for salad, soup, pancakes or other favorite dishes.

The shredder is very easy to use. Just put the necessary ingredients into the container, plug it in and use the button on the top of the device to start the shredder.

The device is equipped with a quadruple stainless steel blade, and the stable base allows for safe use of the chopper.

WARNING

Danger of improper use!

Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.

The device must only be used for its intended purpose.

The procedures described in this instruction manual must be followed.

Do not immerse the motor housing in water or any other liquid – this may cause electric shock.

Note : Do not wash in the dishwasher.

START-UP AND SAFETY OF USE

Check that the voltage in the outlet matches the requirements of the device.

Wash the container before first use. Put the ingredients in the container, close the lid

Before starting the device, carefully fit the container with the upper element.

- Do not place hard foods (e.g. bones, ice, shelled nuts) into the appliance.
- In continuous operation mode, do not use for longer than 30 seconds.

Do not use the device with a damaged power cord

The blades are very sharp – use extreme caution when assembling, disassembling and cleaning.

Never put your hands into the container with rotating blades.

Always unplug the appliance before cleaning.

Clean the motor housing with a damp cloth, do not immerse it in water.

The container and blades can be washed by hand in lukewarm water with detergent.

Do not overload the device – put the appropriate amount of ingredients into the container.

Store your device in a dry place, away from moisture and high temperatures.

TIP

- Using the device for purposes other than its intended purpose and/or using the device in any other way may involve various risks.
- Use the device only for its intended purposes.
- The procedures described in this operating manual must be followed. Claims of any kind resulting from damage caused by improper use, unauthorised repairs, unauthorised changes or the use of unauthorised spare parts are excluded. The risk lies solely with the user.

TECHNICAL DATA

- Stainless steel blades
- Container capacity: about 1600ml
- Transparent container
- Easy to turn on with just one button
- Quick shred: 10-20 seconds
- Power supply: mains 220 - 240V 50/60Hz
- Output power: 250W
- Power cable length: ~ 80cm
- Note: Do not wash in dishwasher.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- Never immerse the device in water.
- Use a mild detergent for cleaning.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Children must not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.
- The product itself and its accessories are not toys, please keep them out of the reach of children to avoid danger.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not use if the power cord or power adapter is damaged or if it is not properly plugged into the outlet.
- Do not disassemble the device yourself.
- Do not hit or drop this product. Stop using it if it is damaged in a fall or other mechanical damage.
- Store the device in a cool and dry place.
- Before using the device, make sure that the mains voltage matches the required operating voltage of the device.
- Always use the product as intended.

ELECTRIC SHOCK HAZARD

- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Make sure that the power cable does not get wet or damp during operation. The cable must be routed so that it is not pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center in order to avoid any danger.

WARNING – MATERIAL DAMAGE!

- Only use the appliance indoors.
- Only use the device with the supplied mains adapter.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Electric shock warning! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Ein elektrischer Obst- und Gemüsezerkleinerer ist ein Gerät, das in keiner Küche fehlen darf. Das Gerät ist mit einem großen Behälter ausgestattet, in dem Sie Zutaten für Salat, Suppe, Pfannkuchen oder andere Lieblingsgerichte zubereiten können.

Die Handhabung des Aktenvernichters ist denkbar einfach. Geben Sie einfach die benötigten Zutaten in den Behälter, schließen Sie ihn an die Stromversorgung an und starten Sie den Zerkleinerer mit dem Knopf auf der Oberseite des Gerätes. Das Gerät ist mit einer 4-fachen Edelstahlklinge ausgestattet und der stabile Standfuß ermöglicht eine sichere Nutzung des Zerkleinerers.

WARNUNG

Gefahr bei Fehlgebrauch!

Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung und/oder einer andersartigen Nutzung des Gerätes können verschiedene Risiken bestehen.

Das Gerät darf nur bestimmungsgemäß verwendet werden.

Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden.

Tauchen Sie das Motorgehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten – dies kann einen Stromschlag verursachen.

Hinweis : Nicht in der Spülmaschine waschen.

INBETRIEBNAHME UND SICHERHEIT DER VERWENDUNG

Überprüfen Sie, ob die Spannung in der Steckdose den Anforderungen des Geräts entspricht.

Waschen Sie den Behälter vor dem ersten Gebrauch. Geben Sie die Zutaten in den Behälter, schließen Sie den Deckel

Vor Inbetriebnahme des Gerätes muss der Behälter vorsichtig mit dem Oberteil aufgesetzt werden.

- Geben Sie keine harten Lebensmittel (z. B. Knochen, Eis, geschälte Nüsse) in das Gerät.
- Im Dauerbetrieb nicht länger als 30 Sekunden verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel

Die Klingen sind sehr scharf – gehen Sie beim Zusammenbau, Auseinanderbauen und Reinigen äußerst vorsichtig vor.

Greifen Sie niemals mit den Händen in einen Behälter mit rotierenden Klingen.

Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch, tauchen Sie es nicht in Wasser.

Behälter und Klingen können per Hand in lauwarmem Wasser mit Spülmittel gewaschen werden.

Überladen Sie das Gerät nicht, geben Sie die entsprechende Menge an Zutaten in den Behälter.

Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

TIPP

- Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung und/oder einer andersartigen Nutzung des Gerätes können verschiedene Risiken bestehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
- Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen müssen eingehalten werden. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, nicht autorisierte Reparaturen, nicht autorisierte Änderungen oder die Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile verursacht wurden, sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt ausschließlich der Benutzer.

TECHNISCHE DATEN

- Klingen aus rostfreiem Stahl
- Behältervolumen: ca. 1600ml
- Transparenter Behälter
- Einfaches Einschalten mit nur einer Taste
- Schnelles Zerkleinern: 10–20 Sekunden
- Stromversorgung: Netz 220 - 240V 50/60Hz
- Ausgangsleistung: 250W
- Länge des Stromkabels: ~80cm
- Aufmerksamkeit. Nicht in der Spülmaschine waschen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die daraus resultierenden Risiken verstehen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.

- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Produkt selbst und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Belastung aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder das Netzteil beschädigt ist oder nicht richtig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bei Beschädigungen, Stürzen oder anderen mechanischen Beschädigungen dürfen Sie das Gerät nicht mehr verwenden.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.
- Stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass die Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Gerätes übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Produkt stets bestimmungsgemäß.

STROMSCHLAGEGEFAHR

- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Gerätebetriebs nicht nass oder feucht wird. Das Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine eigenen Reparaturen am Gerät durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie beispielsweise einem Badezimmer.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder Service-Center reparieren, um Gefährdungen zu vermeiden.

WARNUNG – SACHSCHADEN!

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit Altverpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei den von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstellen abgegeben werden. Auskünfte zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht über den normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Auskünfte zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erteilt die jeweilige Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der jeweils geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der entsprechenden europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS ZAŘÍZENÍ

Elektrický sekáček na ovoce a zeleninu je zařízení, které je nezbytné v každé kuchyni. Zařízení je vybaveno velkou nádobou, ve které můžete připravovat suroviny na salát, polévku, palačinky nebo jiná oblíbená jídla.

Skartovačka se velmi snadno používá. Stačí do nádoby vložit potřebné ingredience, připojit ji ke zdroji napájení a tlačítkem na horní straně zařízení spustit drtič.

Zařízení je vybaveno čtyřnásobnou čepelí z nerezové oceli a stabilní základna umožňuje bezpečné používání sekáčku.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí nesprávného použití!

Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.

Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu.

Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu.

Neponořujte kryt motoru do vody nebo jiné kapaliny – mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Poznámka : Neumývejte v myčce na nádobí.

SPUŠTĚNÍ A BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

Zkontrolujte, zda napětí v zásuvce odpovídá požadavkům zařízení.

Před prvním použitím nádobu umyjte. Vložte ingredience do nádoby, zavřete víko

Před spuštěním zařízení opatrně nasadte nádobu s horním prvkem.

- Do spotřebiče nekládejte tvrdé potraviny (např. kosti, led, vyloupané ořechy).
- V režimu nepřetržitého provozu jej nepoužívejte déle než 30 sekund.

Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem

Čepele jsou velmi ostré – při montáži, demontáži a čištění buďte velmi opatrní.

Nikdy nekládejte ruce do nádoby s rotujícími noži.

Před čištěním spotřebič vždy odpojte.

Kryt motoru čistěte vlhkým hadříkem, neponořujte jej do vody.

Nádobu a čepele lze umýt ručně ve vlažné vodě se saponátem.

Nepřetěžujte přístroj – do nádoby vložte odpovídající množství surovin.

Zařízení skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a vysokých teplot.

TIP

- Používání zařízení k jiným účelům, než ke kterému je určeno a/nebo používání zařízení jakýmkoli jiným způsobem, může zahrnovat různá rizika.
- Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.
- Je třeba dodržovat postupy popsané v tomto návodu. Nároky jakéhokoli druhu vyplývající ze škod způsobených nesprávným používáním, neoprávněnými opravami, neoprávněnými změnami nebo použitím neschválených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně uživatel.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čepele z nerezové oceli
- Objem nádoby: cca 1600 ml
- Průhledná nádoba
- Snadné zapnutí pouze jedním tlačítkem
- Rychlé skartování: 10-20 sekund
- Napájení: síť 220 - 240V 50/60Hz
- Výstupní výkon: 250W
- Délka napájecího kabelu: ~ 80 cm
- Pozor. Neumývejte v myčce na nádobí

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí rizikům z toho vyplývajícím.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění používejte jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.

- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výrobek samotný a jeho příslušenství nejsou hračky, uchovávejte je prosím mimo dosah dětí, abyste předešli nebezpečí.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nepoužívejte, pokud je napájecí kabel nebo napájecí adaptér poškozen nebo pokud není správně zapojen do zásuvky.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Nedotýkejte se tohoto produktu ani jej neupust'íte. Přestaňte jej používat, pokud je poškozen nebo vystaven pádu nebo jinému mechanickému poškození.
- Zařízení skladujte na chladném a suchém místě.
- Před použitím zařízení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Zařízení zapojte pouze do správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku zařízení/síťového adaptéru.
- Ujistěte se, že napájecí kabel během provozu zařízení nezvlhne nebo nezvlhne. Kabel musí být veden tak, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí nebo poškození.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy.
- Neprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokřém prostředí, jako je koupelna.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

VAROVÁNÍ – HMOTNÉ POŠKOZENÍ!

- Spotřebič používejte pouze uvnitř.
- Používejte zařízení pouze s dodaným síťovým adaptérem.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Un hachoir à fruits et légumes électrique est un appareil indispensable dans chaque cuisine. L'appareil est équipé d'un grand récipient dans lequel vous pouvez préparer des ingrédients pour une salade, une soupe, des crêpes ou d'autres plats préférés.

Le broyeur est très simple à utiliser. Il suffit de mettre les ingrédients nécessaires dans le récipient, de le connecter à l'alimentation électrique et d'utiliser le bouton situé sur le dessus de l'appareil pour démarrer le broyeur.

L'appareil est équipé d'une quadruple lame en acier inoxydable et la base stable permet une utilisation sûre du hachoir.

AVERTISSEMENT

Danger d'utilisation non conforme !

L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l'utilisation de l'appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.

L'appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.

Les procédures décrites dans ce manuel d'instructions doivent être respectées.

Ne plongez pas le boîtier du moteur dans l'eau ou tout autre liquide – cela pourrait provoquer un choc électrique.

Remarque : Ne pas laver au lave-vaisselle.

MISE EN SERVICE ET SECURITE D'UTILISATION

Vérifiez que la tension de la prise correspond aux exigences de l'appareil.

Laver le récipient avant la première utilisation. Mettre les ingrédients dans le récipient, fermer le couvercle

Avant de démarrer l'appareil, installez soigneusement le récipient avec l'élément supérieur.

- Ne placez pas d'aliments durs (par exemple des os, de la glace, des noix décortiquées) dans l'appareil.
- En mode de fonctionnement continu, ne pas utiliser pendant plus de 30 secondes.

N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé

Les lames sont très tranchantes – soyez extrêmement prudent lors du montage, du démontage et du nettoyage.

Ne mettez jamais vos mains dans le récipient contenant les lames rotatives.

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

Nettoyez le boîtier du moteur avec un chiffon humide, ne le plongez pas dans l'eau.

Le récipient et les lames peuvent être lavés à la main dans de l'eau tiède avec du détergent.

Ne surchargez pas l'appareil – mettez la quantité appropriée d'ingrédients dans le récipient.

Conservez votre appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures élevées.

CONSEIL

- L'utilisation de l'appareil à des fins autres que celles prévues et/ou l'utilisation de l'appareil de toute autre manière peut comporter divers risques.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Les procédures décrites dans ce manuel d'instructions doivent être respectées. Les réclamations de toute nature résultant de dommages causés par une utilisation inappropriée, des réparations non autorisées, des modifications non autorisées ou l'utilisation de pièces de rechange non autorisées sont exclues. Le risque est supporté uniquement par l'utilisateur.

DONNÉES TECHNIQUES

- Lames en acier inoxydable
- Capacité du récipient : environ 1600 ml
- Récipient transparent
- Facile à allumer avec un seul bouton
- Déchiquetage rapide : 10 à 20 secondes
- Alimentation : secteur 220 - 240V 50/60Hz
- Puissance de sortie : 250 W
- Longueur du câble d'alimentation : ~ 80 cm
- Attention. Ne pas laver au lave-vaisselle

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques en résultant.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Utilisez un détergent doux pour le nettoyage.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.

- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit lui-même et ses accessoires ne sont pas des jouets, veuillez les garder hors de portée des enfants pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation sûre n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été excessivement chargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer soi-même les réparations.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur est endommagé ou s'il n'est pas correctement branché sur la prise.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Ne pas heurter ni laisser tomber ce produit. Cessez de l'utiliser s'il est endommagé ou s'il a subi une chute ou tout autre dommage mécanique.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Utilisez toujours le produit comme prévu.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

- Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension du secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Le câble doit être acheminé de manière à ne pas être pincé ou endommagé.
- Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Les réparations éventuelles ne peuvent être effectuées que par le service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez l'alimentation de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bain.
- Faites réparer immédiatement une fiche ou un câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.

ATTENTION – DOMMAGES MATÉRIELS !

- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur secteur fourni.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est fabriqué à partir de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point d'élimination des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par l'administration municipale ou communale.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Des informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Dangereux pour la vie !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Un tritatutto elettrico per frutta e verdura è un apparecchio indispensabile in ogni cucina. L'apparecchio è dotato di un grande contenitore in cui è possibile preparare gli ingredienti per insalate, zuppe, pancake o altri piatti preferiti.

Il distruggidocumenti è molto facile da usare. Basta mettere gli ingredienti necessari nel contenitore, collegarlo alla presa elettrica e utilizzare il pulsante posto sulla parte superiore dell'apparecchio per avviare il tritatore.

Il dispositivo è dotato di una lama quadrupla in acciaio inossidabile e la base stabile consente un utilizzo sicuro del tritatutto.

AVVERTIMENTO

Pericolo di uso improprio!

L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.

Il dispositivo deve essere utilizzato solo per lo scopo per cui è stato progettato.

È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni.

Non immergere l'alloggiamento del motore in acqua o altri liquidi: ciò potrebbe causare scosse elettriche.

Nota : non lavare in lavastoviglie.

AVVIAMENTO E SICUREZZA D'USO

Verificare che la tensione nella presa corrisponda ai requisiti del dispositivo.

Lavare il contenitore prima del primo utilizzo. Mettere gli ingredienti nel contenitore, chiudere il coperchio

Prima di mettere in funzione l'apparecchio, montare con cura il contenitore con l'elemento superiore.

- Non inserire nell'apparecchio alimenti duri (ad esempio ossa, ghiaccio, noci sgusciate).
- In modalità di funzionamento continuo, non utilizzare per più di 30 secondi.

Non utilizzare il dispositivo con un cavo di alimentazione danneggiato

Le lame sono molto affilate: prestare la massima attenzione durante il montaggio, lo smontaggio e la pulizia.

Non mettere mai le mani nel contenitore con le lame rotanti.

Prima di pulire l'apparecchio, staccare sempre la spina.

Pulire l'alloggiamento del motore con un panno umido, non immergerlo in acqua.

Il contenitore e le lame possono essere lavati a mano in acqua tiepida con detersivo.

Non sovraccaricare l'apparecchio: versare nel contenitore la giusta quantità di ingredienti.

Conservare il dispositivo in un luogo asciutto, al riparo dall'umidità e dalle alte temperature.

MANCIA

- L'utilizzo del dispositivo per scopi diversi da quelli previsti e/o l'utilizzo del dispositivo in qualsiasi altro modo può comportare diversi rischi.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- È necessario seguire le procedure descritte nel presente manuale di istruzioni. Sono escluse pretese di qualsiasi tipo derivanti da danni causati da un uso improprio, riparazioni non autorizzate, modifiche non autorizzate o dall'impiego di pezzi di ricambio non autorizzati. Il rischio è a carico esclusivo dell'utente.

DATI TECNICI

- Lame in acciaio inossidabile
- Capacità del contenitore: circa 1600 ml
- Contenitore trasparente
- Facile da accendere con un solo pulsante
- Triturazione rapida: 10-20 secondi
- Alimentazione: rete 220 - 240V 50/60Hz
- Potenza di uscita: 250W
- Lunghezza del cavo di alimentazione: ~ 80 cm
- Attenzione. Non lavare in lavastoviglie

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendano i rischi che ne derivano.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia utilizzare un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.

- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il prodotto stesso e i suoi accessori non sono giocattoli. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare pericoli.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o l'adattatore sono danneggiati o se non sono correttamente collegati alla presa.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Non urtare o far cadere questo prodotto. Interrompere l'utilizzo se risulta danneggiato, se cade o subisce altri danni meccanici.
- Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto sempre come previsto.

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA

- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio/adattatore di rete.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si bagni o si inumidisca mentre l'apparecchio è in funzione. Il cavo deve essere posato in modo da non essere schiacciato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni possono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa a muro.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o bagnato, come ad esempio un bagno.
- Per evitare qualsiasi pericolo, far riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiati da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza.

ATTENZIONE – DANNI MATERIALI!

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Utilizzare il dispositivo solo con l'adattatore di rete in dotazione.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione al rischio di scosse elettriche! Pericoloso per la vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar un uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer un riesgo para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Una picadora eléctrica de frutas y verduras es un aparato imprescindible en cualquier cocina. El dispositivo está equipado con un recipiente grande en el que puede preparar ingredientes para ensaladas, sopas, panqueques u otros platos favoritos.

La trituradora es muy fácil de utilizar. Simplemente coloque los ingredientes necesarios en el recipiente, conéctelo a la fuente de alimentación y use el botón en la parte superior del dispositivo para iniciar la trituradora.

El dispositivo está equipado con una cuchilla cuádruple de acero inoxidable y la base estable permite un uso seguro de la picadora.

ADVERTENCIA

¡Peligro de uso indebido!

Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizar el dispositivo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.

El dispositivo debe utilizarse únicamente para el fin previsto.

Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones.

No sumerja la carcasa del motor en agua ni en ningún otro líquido: esto puede provocar una descarga eléctrica.

Nota : No lavar en lavavajillas.

PUESTA EN MARCHA Y SEGURIDAD DE USO

Compruebe que el voltaje en la toma de corriente coincida con los requisitos del dispositivo.

Lave el recipiente antes del primer uso. Coloque los ingredientes en el recipiente, cierre la tapa.

Antes de poner en marcha el aparato, coloque con cuidado el recipiente con el elemento superior.

- No coloque alimentos duros (por ejemplo, huesos, hielo, nueces sin cáscara) en el aparato.
- En el modo de funcionamiento continuo, no lo utilice durante más de 30 segundos.

No utilice el dispositivo con un cable de alimentación dañado

Las cuchillas son muy afiladas: tenga mucho cuidado al montarlas, desmontarlas y limpiarlas.

Nunca introduzca las manos en el recipiente con cuchillas giratorias.

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

Limpie la carcasa del motor con un paño húmedo, no lo sumerja en agua.

El recipiente y las cuchillas se pueden lavar a mano con agua tibia y detergente.

No sobrecargue el aparato: coloque la cantidad adecuada de ingredientes en el recipiente.

Guarde su dispositivo en un lugar seco, alejado de la humedad y de altas temperaturas.

CONSEJO

- Utilizar el dispositivo para fines distintos a los previstos y/o utilizar el dispositivo de cualquier otra forma puede implicar diversos riesgos.
- Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.
- Se deben seguir los procedimientos descritos en este manual de instrucciones. Quedan excluidas las reclamaciones de cualquier tipo derivadas de daños causados por un uso indebido, reparaciones no autorizadas, modificaciones no autorizadas o el uso de piezas de repuesto no autorizadas. El riesgo corre únicamente por cuenta del usuario.

DATOS TÉCNICOS

- Cuchillas de acero inoxidable
- Capacidad del recipiente: aproximadamente 1600 ml.
- Contenedor transparente
- Fácil de encender con solo un botón
- Destrucción rápida: 10-20 segundos
- Alimentación: red 220 - 240V 50/60Hz
- Potencia de salida: 250W
- Longitud del cable de alimentación: ~80cm
- Atención. No lavar en lavavajillas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Utilice un detergente suave para limpiar.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto en sí y sus accesorios no son juguetes, manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar peligros.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, interrumpa el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no es posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado excesivamente cargado durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No lo utilice si el cable de alimentación o el adaptador de corriente están dañados o si no están enchufados correctamente a la toma de corriente.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- No golpee ni deje caer este producto. Deje de usarlo si está dañado o sufre una caída u otro daño mecánico.
- Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco.
- Antes de utilizar el dispositivo, asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Utilice siempre el producto según lo previsto.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de red debe corresponder a los datos que aparecen en la placa de características del dispositivo/adaptador de red.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca mientras el dispositivo esté en funcionamiento. El cable debe colocarse de manera que no quede atrapado ni dañado.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico o por especialistas cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación del tomacorriente de pared.
- No utilice el dispositivo en un entorno húmedo o mojado, como un baño.
- Haga reparar inmediatamente un enchufe o un cable de alimentación dañado por un especialista cualificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.

ADVERTENCIA – ¡DAÑOS MATERIALES!

- Utilice el aparato únicamente en interiores.
- Utilice el dispositivo únicamente con el adaptador de red suministrado.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE EMBALAJES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local. El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o de la ciudad.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben eliminarse adecuadamente. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier gebruikt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een elektrische fruit- en groentesnijder is een onmisbaar apparaat in elke keuken. Het apparaat is uitgerust met een grote bak waarin u ingrediënten voor salades, soepen, pannenkoeken of andere favoriete gerechten kunt bereiden.

De papierversnipperaar is zeer eenvoudig te gebruiken. Doe de benodigde ingrediënten in de container, sluit deze aan op het stopcontact en start de versnipperaar met de knop bovenop het apparaat.

Het apparaat is uitgerust met een viervoudig roestvrijstalen mes en de stabiele basis zorgt ervoor dat u de hakmolen veilig kunt gebruiken.

WAARSCHUWING

Gevaar bij oneigenlijk gebruik!

Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.

Het apparaat mag alleen worden gebruikt waarvoor het bedoeld is.

De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd.

Dompel de motorbehuizing niet onder in water of een andere vloeistof. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.

Let op : Niet in de vaatwasser wassen.

OPSTARTEN EN VEILIGHEID VAN GEBRUIK

Controleer of de spanning in het stopcontact overeenkomt met de vereisten van het apparaat.

Maak de verpakking schoon voor het eerste gebruik. Doe de ingrediënten in de container en sluit het deksel.

Voordat u het apparaat start, plaatst u het bovenste element voorzichtig in de houder.

- Plaats geen harde voedingsmiddelen (bijv. botten, ijs, gepelde noten) in het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 30 seconden in de continue modus.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer

De messen zijn zeer scherp. Wees daarom uiterst voorzichtig bij het monteren, demonteren en schoonmaken.

Steek uw handen nooit in de container met de draaiende messen.

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Reinig de motorbehuizing met een vochtige doek, dompel deze niet onder in water.

De houder en de messen kunnen met de hand worden gewassen in lauw water met afwasmiddel.

Overbelast het apparaat niet: doe de juiste hoeveelheid ingrediënten in de container.

Bewaar uw apparaat op een droge plaats, uit de buurt van vocht en hoge temperaturen.

TIP

- Het gebruik van het apparaat voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is en/of het gebruik van het apparaat op een andere manier kan diverse risico's met zich meebrengen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de doeleinden waarvoor het bedoeld is.
- De procedures die in deze gebruiksaanwijzing beschreven staan, moeten worden gevolgd. Aanspraken van welke aard dan ook, die voortvloeien uit schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, onbevoegde reparaties, onbevoegde wijzigingen of het gebruik van onbevoegde reserveonderdelen, zijn uitgesloten. Het risico is uitsluitend voor rekening van de gebruiker.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Messen van roestvrij staal
- Containercapaciteit: ongeveer 1600 ml
- Transparante container
- Eenvoudig aan te zetten met slechts één knop
- Snel versnipperen: 10-20 seconden
- Voeding: netspanning 220 - 240V 50/60Hz
- Uitgangsvermogen: 250W
- Lengte stroomkabel: ~ 80cm
- Aandacht. Niet in de vaatwasser wassen

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik een mild schoonmaakmiddel voor het schoonmaken.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.

- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Het product zelf en de accessoires zijn geen speelgoed. Houd ze buiten bereik van kinderen om gevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stroomadapter beschadigd is of als deze niet goed in het stopcontact zit.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Laat dit product niet vallen en stoot het niet. Gebruik het apparaat niet meer als het beschadigd is, is gevallen of anderszins mechanisch beschadigd is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Controleer voor gebruik of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netadapter.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet nat of vochtig wordt terwijl het apparaat in werking is. De kabel moet zo worden geleid dat deze niet bekneld of beschadigd raakt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door een servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaar te voorkomen.

WAARSCHUWING – MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde netadapter.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaarlijk!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En elektrisk frukt- och grönsakshackare är en anordning som är nödvändig i varje kök. Enheten är utrustad med en stor behållare där du kan förbereda ingredienser för sallad, soppa, pannkakor eller andra favoriträtter.

Förstöraren är mycket enkel att använda. Lägg bara de nödvändiga ingredienserna i behållaren, anslut den till strömförsörjningen och använd knappen på toppen av enheten för att starta dokumentförstöraren.

Enheten är utrustad med ett fyrdubbelt blad i rostfritt stål och den stabila basen möjliggör säker användning av hackaren.

VARNING

Risk för felaktig användning!

Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.

Enheten får endast användas för avsett ändamål.

Procedurerna som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas.

Sänk inte ner motorhuset i vatten eller annan vätska – detta kan orsaka elektriska stötar.

Obs : Tvätta inte i diskmaskin.

START OCH ANVÄNDNINGSSÄKERHET

Kontrollera att spänningen i uttaget matchar enhetens krav.

Tvätta behållaren före första användningen. Lägg ingredienserna i behållaren, stäng locket

Innan du startar enheten, montera försiktigt behållaren med det övre elementet.

- Placera inte hård mat (t.ex. ben, is, skalade nötter) i apparaten.
- I kontinuerligt driftläge, använd inte längre än 30 sekunder.

Använd inte enheten med en skadad nätsladd

Bladen är mycket vassa – var extremt försiktig vid montering, demontering och rengöring.

Stoppa aldrig händerna i behållaren med roterande blad.

Koppla alltid ur apparaten innan rengöring.

Rengör motorhuset med en fuktig trasa, doppa inte ner den i vatten.

Behållaren och bladen kan tvättas för hand i ljummet vatten med diskmedel.

Överbelasta inte enheten – lägg i lämplig mängd ingredienser i behållaren.

Förvara din enhet på en torr plats, borta från fukt och höga temperaturer.

DRICKS

- Att använda enheten för andra ändamål än dess avsedda ändamål och/eller använda enheten på annat sätt kan innebära olika risker.
- Använd endast enheten för dess avsedda ändamål.
- Proceduren som beskrivs i denna bruksanvisning måste följas. Anspråk av något slag till följd av skador orsakade av felaktig användning, obehöriga reparationer, obehöriga ändringar eller användning av icke auktoriserade reservdelar är uteslagna. Risken bärs enbart av användaren.

TEKNISKA DATA

- Rostfria blad
- Behållarkapacitet: ca 1600ml
- Transparent behållare
- Lätt att slå på med bara en knapp
- Snabb strimling: 10-20 sekunder
- Strömförsörjning: nät 220 - 240V 50/60Hz
- Uteffekt: 250W
- Strömkabellängd: ~80cm
- Uppmärksamhet. Tvätta inte i diskmaskin

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- Använd ett mildt rengöringsmedel för rengöring.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.

- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Själva produkten och dess tillbehör är inte leksaker, vänligen förvara dem utom räckhåll för barn för att undvika fara.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Använd inte om nätsladden eller nätadaptern är skadad eller om den inte är ordentligt ansluten till uttaget.
- Ta inte isär enheten själv.
- Slå eller tappa inte denna produkt. Sluta använda den om den är skadad eller utsatt för ett fall eller annan mekanisk skada.
- Förvara enheten på en sval och torr plats.
- Innan du använder enheten, se till att nätspänningen matchar den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Använd alltid produkten som avsett.

RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämja med uppgifterna på enhetens/nätadapterns märkskylt.
- Se till att strömkabeln inte blir våt eller fuktig när enheten är i drift. Kabeln måste dras så att den inte kläms eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller av kvalificerade specialister.
- Innan du rengör enheten, koppla bort strömförsörjningen från vägguttaget.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt omedelbart reparera en skadad stickpropp eller nätkabel av en kvalificerad specialist eller ett servicecenter för att undvika fara.

VARNING – MATERIALSKADA!

- Använd endast apparaten inomhus.
- Använd endast enheten med den medföljande nätadaptern.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfarligt!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένας ηλεκτρικός κόφτης φρούτων και λαχανικών είναι μια συσκευή που είναι απαραίτητη σε κάθε κουζίνα. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα μεγάλο δοχείο στο οποίο μπορείτε να ετοιμάσετε υλικά για σαλάτα, σούπα, τηγανίτες ή άλλα αγαπημένα πιάτα.

Ο καταστροφέας είναι πολύ εύκολος στη χρήση. Απλώς βάλτε τα απαραίτητα συστατικά στο δοχείο, συνδέστε το στο τροφοδοτικό και χρησιμοποιήστε το κουμπί στο επάνω μέρος της συσκευής για να ξεκινήσετε τον καταστροφέα.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια τετραπλή λεπίδα από ανοξείδωτο χάλυβα και η σταθερή βάση επιτρέπει την ασφαλή χρήση του κόφτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ακατάλληλης χρήσης!

Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον προορισμό της.

Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.

Μην βυθίζετε το περίβλημα του κινητήρα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό – αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Σημείωση : Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

Ελέγξτε ότι η τάση στην πρίζα ταιριάζει με τις απαιτήσεις της συσκευής.

Πλύνετε το δοχείο πριν από την πρώτη χρήση. Βάλτε τα υλικά στο δοχείο, κλείστε το καπάκι

Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, τοποθετήστε προσεκτικά το δοχείο με το επάνω στοιχείο.

- Μην τοποθετείτε σκληρά τρόφιμα (π.χ. κόκαλα, πάγο, ξηρούς καρπούς με κέλυφος) μέσα στη συσκευή.
- Σε λειτουργία συνεχούς λειτουργίας, μην το χρησιμοποιείτε για περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος

Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές – να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.

Μην βάζετε ποτέ τα χέρια σας στο δοχείο με περιστρεφόμενες λεπίδες.

Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.

Καθαρίστε το περίβλημα του κινητήρα με ένα υγρό πανί, μην το βυθίζετε σε νερό.

Το δοχείο και οι λεπίδες μπορούν να πλυθούν στο χέρι σε χλιαρό νερό με απορρυπαντικό.

Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή – βάλτε την κατάλληλη ποσότητα συστατικών στο δοχείο.

Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και υψηλές θερμοκρασίες.

ΑΚΡΟ

- Η χρήση της συσκευής για σκοπούς διαφορετικούς από τον προορισμό της ή/και η χρήση της συσκευής με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ενδέχεται να ενέχει διάφορους κινδύνους.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που προορίζονται.
- Πρέπει να ακολουθούνται οι διαδικασίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους που προκύπτουν από ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, μη εξουσιοδοτημένες επισκευές, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών αποκλείονται. Ο κίνδυνος βαρύνει αποκλειστικά τον χρήστη.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Λεπίδες από ανοξείδωτο χάλυβα
- Χωρητικότητα δοχείου: περίπου 1600ml
- Διαφανές δοχείο
- Εύκολη ενεργοποίηση με ένα μόνο κουμπί
- Γρήγορος τεμαχισμός: 10-20 δευτερόλεπτα
- Τροφοδοσία: ρεύμα 220 - 240V 50/60Hz
- Ισχύς εξόδου: 250W
- Μήκος καλωδίου ρεύματος: ~ 80 cm
- Προσοχή. Μην πλένετε στο πλυντήριο πιάτων

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό για τον καθαρισμό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.

- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Το ίδιο το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι παιχνίδια, κρατήστε τα μακριά από παιδιά για αποφυγή κινδύνου.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή το τροφοδοτικό είναι κατεστραμμένο ή εάν δεν είναι σωστά συνδεδεμένο στην πρίζα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Μην χτυπάτε και μην ρίχνετε αυτό το προϊόν. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε εάν έχει καταστραφεί ή υποστεί πτώση ή άλλη μηχανική βλάβη.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση δικτύου ταιριάζει με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής/προσαρμογέα δικτύου.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι υγρό ή υγρό όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Το καλώδιο πρέπει να δρομολογηθεί έτσι ώστε να μην πιαστεί ή καταστραφεί.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή υγρό περιβάλλον, όπως μπάνιο.
- Επισκευάστε αμέσως ένα κατεστραμμένο φις ή καλώδιο τροφοδοσίας σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΥΛΙΚΗ ΖΗΜΙΑ!

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τον παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας! Απειλητικό για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Un toicator electric de fructe și legume este un dispozitiv esențial în fiecare bucatărie. Aparatul este echipat cu un recipient mare în care poți pregăti ingrediente pentru salată, supă, clătite sau alte preparate preferate.

Tocatorul este foarte ușor de folosit. Doar puneți ingredientele necesare în recipient, conectați-l la sursa de alimentare și folosiți butonul din partea de sus a dispozitivului pentru a porni toculatorul.

Aparatul este echipat cu o lamă cvadruplă din oțel inoxidabil, iar baza stabilă permite utilizarea în siguranță a tocătorului.

AVERTIZARE

Pericol de utilizare necorespunzătoare!

Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.

Dispozitivul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost destinat.

Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni.

Nu scufundați carcasa motorului în apă sau în orice alt lichid - acest lucru poate provoca electrocutare.

Notă : Nu spălați în mașina de spălat vase.

PORNIRE ȘI SIGURANȚA UTILIZĂRII

Verificați dacă tensiunea din priză corespunde cerințelor dispozitivului.

Spălați recipientul înainte de prima utilizare. Puneți ingredientele în recipient, închideți capacul

Înainte de a porni dispozitivul, montați cu grijă recipientul cu elementul superior.

- Nu introduceți alimente dure (de exemplu, oase, gheață, nuci decojite) în aparat.
- În modul de funcționare continuă, nu utilizați mai mult de 30 de secunde.

Nu utilizați dispozitivul cu un cablu de alimentare deteriorat

Lamele sunt foarte ascuțite – fiți extrem de precauți când montați, dezamblați și curățați.

Nu introduceți niciodată mâinile în recipientul cu lame rotative.

Deconectați întotdeauna aparatul înainte de curățare.

Curățați carcasa motorului cu o cârpă umedă, nu o scufundați în apă.

Recipientul și lamele pot fi spălate manual în apă caldă cu detergent.

Nu supraîncărcați dispozitivul - puneți cantitatea adecvată de ingrediente în recipient.

Păstrați dispozitivul într-un loc uscat, ferit de umiditate și temperaturi ridicate.

SFAT

- Utilizarea dispozitivului în alte scopuri decât scopul propus și/sau utilizarea dispozitivului în orice alt mod poate implica diverse riscuri.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute.
- Trebuie urmate procedurile descrise în acest manual de instrucțiuni. Sunt excluse revendicările de orice fel care rezultă din daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, reparații neautorizate, modificări neautorizate sau utilizarea de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat exclusiv de utilizator.

DATE TEHNICE

- Lamă din oțel inoxidabil
- Capacitate recipient: aproximativ 1600 ml
- Recipient transparent
- Ușor de pornit cu un singur buton
- Difuzare rapidă: 10-20 secunde
- Alimentare: rețea 220 - 240V 50/60Hz
- Putere de ieșire: 250W
- Lungime cablu de alimentare: ~ 80 cm
- Atenție. Nu spălați în mașina de spălat vase

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile rezultate.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Utilizați un detergent ușor pentru curățare.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.

- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Produsul în sine și accesoriile sale nu sunt jucării, vă rugăm să nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita pericolul.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizării. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau adaptorul de alimentare este deteriorat sau dacă nu este conectat corect la priză.
- Nu dezamblați singur dispozitivul.
- Nu loviți sau scăpați acest produs. Nu-l mai utilizați dacă este deteriorat sau supus la o cădere sau alte daune mecanice.
- Depozitați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat.
- Înainte de a utiliza dispozitivul, asigurați-vă că tensiunea de la rețea se potrivește cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației.

PERICOL DE ELECTRICITATE

- Conectați dispozitivul numai la o priză instalată și împământată corespunzător. Tensiunea de rețea trebuie să corespundă cu datele indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului/adaptorului de rețea.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu devine umed sau umezit în timp ce dispozitivul este în funcțiune. Cablul trebuie trasat astfel încât să nu fie ciupit sau deteriorat.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.
- Orice reparație poate fi efectuată numai de service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați sursa de alimentare de la priza de perete.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau umezit, cum ar fi o baie.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher sau a cablului de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.

AVERTISMENT – DAUNE MATERIALE!

- Folosiți aparatul numai în interior.
- Utilizați dispozitivul numai cu adaptorul de rețea furnizat.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertisment de electrocutare! Amenințator de viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

Um picador elétrico de frutas e vegetais é um aparelho essencial em qualquer cozinha. O aparelho é equipado com um grande recipiente no qual você pode preparar ingredientes para salada, sopa, panquecas ou outros pratos favoritos.

O triturador é muito fácil de usar. Basta colocar os ingredientes necessários no recipiente, conectá-lo à fonte de alimentação e usar o botão na parte superior do dispositivo para ligar o triturador.

O aparelho é equipado com uma lâmina quádrupla de aço inoxidável e a base estável permite o uso seguro do picador.

AVISO

Perigo de uso indevido!

Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.

O dispositivo deve ser usado somente para a finalidade a que se destina.

Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos.

Não mergulhe o compartimento do motor em água ou qualquer outro líquido – isso pode causar choque elétrico.

Observação : não lavar na máquina de lavar louça.

INÍCIO E SEGURANÇA DE USO

Verifique se a voltagem na tomada corresponde aos requisitos do dispositivo.

Lave o recipiente antes do primeiro uso. Coloque os ingredientes no recipiente, feche a tampa

Antes de ligar o aparelho, encaixe cuidadosamente o recipiente com o elemento superior.

- Não coloque alimentos duros (por exemplo, ossos, gelo, nozes com casca) no aparelho.
- No modo de operação contínua, não utilize por mais de 30 segundos.

Não utilize o dispositivo com o cabo de alimentação danificado

As lâminas são muito afiadas – tenha muito cuidado ao montar, desmontar e limpar.

Nunca coloque as mãos no recipiente com lâminas giratórias.

Desligue sempre o aparelho da tomada antes de limpá-lo.

Limpe a carcaça do motor com um pano úmido, não o mergulhe em água.

O recipiente e as lâminas podem ser lavados à mão em água morna com detergente.

Não sobrecarregue o aparelho – coloque a quantidade adequada de ingredientes no recipiente.

Guarde seu dispositivo em local seco, longe de umidade e altas temperaturas.

DICA

- Usar o dispositivo para finalidades diferentes da finalidade pretendida e/ou usar o dispositivo de qualquer outra forma pode envolver vários riscos.
- Utilize o dispositivo apenas para os fins a que se destina.
- Os procedimentos descritos neste manual de instruções devem ser seguidos. Reclamações de qualquer tipo resultantes de danos causados por uso indevido, reparos não autorizados, alterações não autorizadas ou uso de peças de reposição não autorizadas são excluídas. O risco é suportado exclusivamente pelo usuário.

DADOS TÉCNICOS

- Lâminas de aço inoxidável
- Capacidade do recipiente: cerca de 1600ml
- Recipiente transparente
- Fácil de ligar com apenas um botão
- Trituração rápida: 10-20 segundos
- Alimentação: rede elétrica 220 - 240V 50/60Hz
- Potência de saída: 250W
- Comprimento do cabo de alimentação: ~ 80 cm
- Atenção. Não lavar na máquina de lavar louça

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Use um detergente suave para limpeza.
- Não utilize um dispositivo danificado.

- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- O produto em si e seus acessórios não são brinquedos, mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar perigos.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido carregado excessivamente durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não utilize se o cabo de alimentação ou o adaptador de energia estiverem danificados ou se não estiverem conectados corretamente à tomada.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Não bata nem deixe cair este produto. Pare de usá-lo se estiver danificado ou sofrer queda ou outro dano mecânico.
- Guarde o dispositivo em local fresco e seco.
- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de que a tensão da rede elétrica corresponde à tensão de operação necessária do dispositivo.
- Utilize sempre o produto conforme as instruções.

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO

- Conecte o dispositivo somente a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados indicados na placa de identificação do aparelho/adaptador de rede elétrica.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fique molhado ou úmido enquanto o dispositivo estiver em operação. O cabo deve ser encaminhado de modo que não fique comprimido ou danificado.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de manutenção ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Não utilize o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados, como banheiros.
- Mandar consertar imediatamente um plugue ou cabo de alimentação danificado por um especialista qualificado ou por um centro de serviço para evitar qualquer perigo.

AVISO – DANOS MATERIAIS!

- Utilize o aparelho somente em ambientes internos.
- Utilize o dispositivo somente com o adaptador de rede fornecido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Aviso de choque elétrico! Risco de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Електрическият чопър за плодове и зеленчуци е уред, който е незаменим във всяка кухня. Уредът е оборудван с голям контейнер, в който можете да приготвите съставки за салата, супа, палачинки или други любими ястия.

Шредерът е много лесен за използване. Просто поставете необходимите съставки в контейнера, свържете го към захранването и използвайте бутон в горната част на устройството, за да стартирате шредера.

Уредът е оборудван с четворно острие от неръждаема стомана, а стабилната основа позволява безопасно използване на чопъра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от неправилна употреба!

Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.

Устройството трябва да се използва само по предназначение.

Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции.

Не потапяйте корпуса на двигателя във вода или друга течност – това може да причини токов удар.

Забележка : Не мийте в съдомиялна машина.

ПУСКАНЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА

Проверете дали напрежението в контакта отговаря на изискванията на устройството.

Извийте контейнера преди първа употреба. Поставете съставките в контейнера, затворете капака

Преди да стартирате устройството, внимателно поставете контейнера с горния елемент.

- Не поставяйте твърди храни (напр. кости, лед, обелени ядки) в уреда.
- В режим на непрекъсната работа не използвайте за повече от 30 секунди.

Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел

Остриетата са много остри – бъдете изключително внимателни, когато сглобявате, разглобявате и почиствате.

Никога не поставяйте ръцете си в съда с въртящи се остриета.

Винаги изключвайте уреда от контакта преди почистване.

Почиствайте корпуса на двигателя с влажна кърпа, не го потапяйте във вода.

Контейнерът и остриетата могат да се перат на ръка в хладка вода с препарат.

Не претоварвайте устройството – поставете подходящото количество съставки в контейнера.

Съхранявайте устройството си на сухо място, далеч от влага и високи температури.

СЪВЕТ

- Използването на устройството за цели, различни от предназначението му и/или използването на устройството по друг начин може да включва различни рискове.
- Използвайте устройството само по предназначение.
- Трябва да се следват процедурите, описани в това ръководство с инструкции. Искове от всякакъв вид, произтичащи от щети, причинени от неправилна употреба, неоторизирани ремонти, неоторизирани промени или използване на неоторизирани резервни части, са изключени. Рискът се поема единствено от потребителя.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Остриета от неръждаема стомана
- Капацитет на съда: около 1600мл
- Прозрачен контейнер
- Лесен за включване само с един бутон
- Бързо раздробяване: 10-20 секунди
- Захранване: мрежа 220 - 240V 50/60Hz
- Изходна мощност: 250W
- Дължина на захранващия кабел: ~ 80см
- внимание. Да не се мие в съдомиялна машина

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани относно безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- Използвайте мек почистващ препарат за почистване.
- Не използвайте повредено устройство.

- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Самият продукт и аксесоарите към него не са играчки, моля, пазете ги далеч от деца, за да избегнете опасност.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или захранващият адаптер са повредени или ако не са включени правилно в контакта.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Не удряйте и не изпускайте този продукт. Спрете да го използвате, ако е повреден или подложен на падане или друга механична повреда.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място.
- Преди да използвате уреда, уверете се, че мрежовото напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Винаги използвайте продукта по предназначение.

ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да отговаря на данните, посочени на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Уверете се, че захранващият кабел не е мокър или влажен, докато устройството работи. Кабелът трябва да бъде прекаран така, че да не бъде прищипан или повреден.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете захранването от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Незабавно поправете повреден щепсел или захранващ кабел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!

- Използвайте уреда само на закрито.
- Използвайте устройството само с предоставения захранващ адаптер.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

Az elektromos zöldség-gyümölcs aprító minden konyhában nélkülözhetetlen eszköz. A készülék egy nagy tárolóval van felszerelve, amelyben salátához, leveshez, palacsintához vagy más kedvenc ételhez készítheti el a hozzávalókat.

Az aprítógép használata nagyon egyszerű. Csak tegye a szükséges hozzávalókat az edénybe, csatlakoztassa a tápegységhez, és a készülék tetején található gombbal indítsa el az aprítógépet.

A készülék négyszeres rozsdamentes acél pengével van felszerelve, a stabil alap pedig lehetővé teszi a szecskázó biztonságos használatát.

FIGYELMEZTETÉS

Nem rendeltetésszerű használat veszélye!

A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.

A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően szabad használni.

A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni.

Ne merítse a motorházat vízbe vagy más folyadékba – ez áramütést okozhat.

Megjegyzés : Ne mosogassa mosogatógépben.

INDÍTÁS ÉS HASZNÁLATBIZTONSÁG

Ellenőrizze, hogy a konnektor feszültsége megfelel-e a készülék követelményeinek.

Az első használat előtt mossa ki a tartályt. Tegye a hozzávalókat az edénybe, zárja le a fedelet

A készülék elindítása előtt gondosan szerelje fel a tartályt a felső elemmel.

- Ne tegyen kemény ételeket (pl. csontokat, jeget, héjas dióféléket) a készülékbe.
- Folyamatos üzemmódban ne használja 30 másodpercnél tovább.

Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel

A pengék nagyon élesek – legyen rendkívül óvatos az összeszerelés, szétszerelés és tisztítás során.

Soha ne tegye a kezét a forgó pengével ellátott tartályba.

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.

Tisztítsa meg a motorházat nedves ruhával, ne merítse vízbe.

A tartály és a pengék kézzel mosható mosószeres, langyos vízben.

Ne terhelje túl a készüléket – tegye a megfelelő mennyiségű összetevőt a tartályba.

Tárolja készülékét száraz helyen, nedvességtől és magas hőmérséklettől védve.

TIPP

- A készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használata és/vagy a készülék bármilyen más módon történő használata különféle kockázatokkal járhat.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja.
- A jelen használati útmutatóban leírt eljárásokat kell követni. A nem rendeltetésszerű használatból, a jogosulatlan javításokból, a jogosulatlan változtatásokból vagy a nem engedélyezett pótalkatrészek használatából eredő mindennemű követelés kizárva. A kockázatot kizárólag a felhasználó viseli.

MŰSZAKI ADATOK

- Rozsdamentes acél pengék
- Tartály űrtartalma: kb 1600ml
- Átlátszó tartály
- Könnyen bekapcsolható egyetlen gombbal
- Gyors aprítás: 10-20 másodperc
- Tápellátás: hálózati 220 - 240V 50/60Hz
- Kimeneti teljesítmény: 250W
- Tápkábel hossza: ~ 80 cm
- Figyelem. Ne mosogassa mosogatógépben

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon enyhe tisztítószeret.
- Ne használjon sérült készüléket.

- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Maga a termék és tartozékai nem játékok, a veszély elkerülése érdekében tartsa gyermekektől távol.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahazsnálat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megerhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy a hálózati adapter sérült, vagy ha nincs megfelelően bedugva a konnektorba.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Ne üsse meg vagy ejtse le ezt a terméket. Hagyja abba a használatát, ha megsérült, leesik vagy egyéb mechanikai sérülésnek van kitéve.
- Tárolja a készüléket hűvös és száraz helyen.
- A készülék használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék szükséges üzemi feszültségével.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket.

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE

- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt konnektorhoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján szereplő adatokkal.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nedves vagy nedves a készülék működése közben. A kábelt úgy kell elvezetni, hogy ne csipődjön be vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt forró felületektől.
- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápegységet a fali aljzatból.
- Ne használja a készüléket nyirkos vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A sérült dugót vagy tápkábelt haladéktalanul javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyeket.

FIGYELMEZTETÉS – ANYAGKÁRI

- A készüléket csak beltérben használja.
- A készüléket csak a mellékelt hálózati adapterrel használja.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétkébe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Áramütési figyelmeztetés! Életveszélyes!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En elektrisk frugt- og grøntsagshakker er en enhed, der er essentiel i ethvert køkken. Enheden er udstyret med en stor beholder, hvor du kan tilberede ingredienser til salat, suppe, pandekager eller andre yndlingsretter.

Makuleringsmaskinen er meget nem at bruge. Kom blot de nødvendige ingredienser i beholderen, tilslut den til strømforsyningen og brug knappen på toppen af enheden til at starte makuleringsmaskinen.

Enheden er udstyret med en firedobbelt klinge i rustfrit stål, og den stabile base giver mulighed for sikker brug af hakkeren.

ADVARSEL

Fare for forkert brug!

Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.

Enheden må kun bruges til det tilsigtede formål.

Procedurerne beskrevet i denne brugsanvisning skal følges.

Nedsæk ikke motorhuset i vand eller anden væske - dette kan forårsage elektrisk stød.

Bemærk : Må ikke vaskes i opvaskemaskinen.

OPSTART OG BRUGSSIKKERHED

Kontroller, at spændingen i stikkontakten svarer til enhedens krav.

Vask beholderen før første brug. Kom ingredienserne i beholderen, luk låget

Inden du starter enheden, skal du forsigtigt montere beholderen med det øverste element.

- Placer ikke hårde fødevarer (f.eks. knogler, is, afskallede nødder) i apparatet.
- I kontinuerlig drift må den ikke bruges i mere end 30 sekunder.

Brug ikke enheden med en beskadiget strømledning

Knivene er meget skarpe – vær ekstrem forsigtig ved montering, adskillelse og rengøring.

Stik aldrig hænderne ind i beholderen med roterende knive.

Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring.

Rengør motorhuset med en fugtig klud, nedsæk det ikke i vand.

Beholderen og knivene kan vaskes i hånden i lunkent vand med opvaskemiddel.

Overbelast ikke enheden – læg den passende mængde ingredienser i beholderen.

Opbevar din enhed på et tørt sted, væk fra fugt og høje temperaturer.

TIP

- Brug af enheden til andre formål end det tilsigtede formål og/eller brug af enheden på anden måde kan indebære forskellige risici.
- Brug kun enheden til dets tilsigtede formål.
- Procedurene beskrevet i denne brugsanvisning skal følges. Krav af enhver art som følge af skader forårsaget af ukorrekt brug, uautoriserede reparationer, uautoriserede ændringer eller brug af uautoriserede reservedele er udelukket. Risikoen bæres udelukkende af brugeren.

TEKNISKE DATA

- Klinge i rustfrit stål
- Beholderkapacitet: omkring 1600ml
- Gennemsigtig beholder
- Let at tænde med kun én knap
- Hurtig makulering: 10-20 sekunder
- Strømforsyning: net 220 - 240V 50/60Hz
- Udgangseffekt: 250W
- Strømkabellængde: ~ 80 cm
- Opmærksomhed. Må ikke vaskes i opvaskemaskine

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de resulterende risici.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Brug et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.

- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Selve produktet og dets tilbehør er ikke legetøj. Opbevar dem venligst utilgængeligt for børn for at undgå fare.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Må ikke bruges, hvis netledningen eller strømadapteren er beskadiget, eller hvis den ikke er sat korrekt i stikkontakten.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Slå eller tab ikke dette produkt. Stop med at bruge den, hvis den er beskadiget eller udsat for et fald eller anden mekanisk skade.
- Opbevar enheden på et køligt og tørt sted.
- Før apparatet tages i brug, skal det sikres, at netspændingen svarer til apparatets påkrævede driftsspænding.
- Brug altid produktet efter hensigten.

FARE FOR ELEKTRISK STØD

- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal svare til dataene på apparatets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at strømkablet ikke bliver vådt eller fugtigt, mens enheden er i drift. Kablet skal føres, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du tage strømforsyningen ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, såsom et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller et beskadiget strømkabel straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå enhver fare.

ADVARSEL - MATERIALSKADE!

- Brug kun apparatet indendørs.
- Brug kun enheden med den medfølgende netadapter.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livstruende!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Elektrický krájač na ovocie a zeleninu je zariadenie, ktoré je nevyhnutné v každej kuchyni. Prístroj je vybavený veľkou nádobou, v ktorej môžete pripravovať suroviny na šalát, polievku, palacinky alebo iné obľúbené jedlá.

Skartovačka sa veľmi ľahko používa. Stačí do nádoby vložiť potrebné ingrediencie, pripojiť ju k napájaniu a pomocou tlačidla na hornej strane prístroja spustiť drvič.

Zariadenie je vybavené štvornásobnou čepeľou z nehrdzavejúcej ocele a stabilná základňa umožňuje bezpečné používanie sekačky.

POZOR

Nebezpečenstvo nesprávneho použitia!

Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.

Zariadenie sa smie používať iba na určený účel.

Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať.

Kryt motora neponárajte do vody ani inej tekutiny – môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Poznámka : Neumývajte v umývačke riadu.

SPUSTENIE A BEZPEČNOSŤ POUŽÍVANIA

Skontrolujte, či napätie v zásuvke zodpovedá požiadavkám zariadenia.

Pred prvým použitím nádobu umyte. Vložte ingrediencie do nádoby, zatvorte veko

Pred spustením zariadenia opatrne nasadte nádobu s horným prvkom.

- Do spotrebiča nekladajte tvrdé potraviny (napríklad kosti, ľad, lúpané orechy).
- V režime nepretržitej prevádzky nepoužívajte dlhšie ako 30 sekúnd.

Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím káblom

Čepele sú veľmi ostré – pri montáži, demontáži a čistení buďte mimoriadne opatrní.

Nikdy nekladajte ruky do nádoby s rotujúcimi čepeľami.

Pred čistením spotrebič vždy odpojte.

Kryt motora čistite vlhkou handričkou, neponárajte ho do vody.

Nádobu a čepele je možné umývať ručne vo vlažnej vode so saponátom.

Prístroj nepreťažujte – do nádoby vložte primerané množstvo ingrediencií.

Zariadenie skladujte na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a vysokých teplôt.

TIP

- Používanie zariadenia na iné účely, než je určené a/alebo používanie zariadenia iným spôsobom, môže zahŕňať rôzne riziká.
- Zariadenie používajte iba na účely, na ktoré je určené.
- Postupy opísané v tomto návode na obsluhu sa musia dodržiavať. Nároky akéhokoľvek druhu vyplývajúce zo škôd spôsobených nesprávnym používaním, neoprávnenými opravami, neoprávnenými zmenami alebo použitím neautorizovaných náhradných dielov sú vylúčené. Riziko znáša výlučne používateľ.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Čepele z nehrdzavejúcej ocele
- Objem nádoby: cca 1600 ml
- Prieľadná nádoba
- Jednoduché zapnutie iba jedným tlačidlom
- Rýchle skartovanie: 10-20 sekúnd
- Napájanie: sieť 220 - 240V 50/60Hz
- Výstupný výkon: 250W
- Dĺžka napájacieho kábla: ~ 80 cm
- Pozornosť. Neumývajte v umývačke riadu

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Samotný výrobok a jeho príslušenstvo nie sú hračky, uchovávajte ich mimo dosahu detí, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Nepoužívajte, ak je napájací kábel alebo napájací adaptér poškodený alebo ak nie je správne zapojený do zásuvky.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Neudierajte do tohto produktu a nenechajte ho spadnúť. Prestaňte ho používať, ak je poškodený alebo vystavený pádu alebo inému mechanickému poškodeniu.
- Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Pred použitím zariadenia sa uistite, že sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia.

NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Zariadenie pripojte iba k správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvke. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia/sieťového adaptéra.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel počas prevádzky zariadenia nenamočil alebo nezvlhol. Kábel musí byť vedený tak, aby nedošlo k jeho priškripnutiu alebo poškodeniu.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací zdroj zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí, ako je napríklad kúpeľňa.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte ihneď opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE – VEĽKÉ POŠKODENIA!

- Spotrebič používajte iba vo vnútri.
- Prístroj používajte iba s dodaným sieťovým adaptérom.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Životu nebezpečné!

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Sähköinen hedelmä- ja vihannessilppuri on laite, joka on välttämätön jokaisessa keittiössä. Laite on varustettu isolla astialla, johon voit valmistaa ainesosia salaatteihin, keittoihin, pannukakkuihin tai muihin suosikkiruokiin.

Silppuri on erittäin helppokäyttöinen. Laita vain tarvittavat ainekset säiliöön, kytke se virtalähteeseen ja käynnistä silppuri laitteen päällä olevasta painikkeesta.

Laite on varustettu nelinkertaisella ruostumattomasta teräksestä valmistetulla terällä, ja vakaa pohja mahdollistaa hakkurin turvallisen käytön.

VAROITUS

Väärän käytön vaara!

Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.

Laitetta saa käyttää vain sen käyttötarkoitukseen.

Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava.

Älä upota moottorin koteloa veteen tai muuhun nesteeseen – tämä voi aiheuttaa sähköiskun.

Huomautus : Älä pese astianpesukoneessa.

KÄYNNISTYS JA KÄYTTÖTURVALLISUUS

Tarkista, että pistorasiassa oleva jännite vastaa laitteen vaatimuksia.

Pese säiliö ennen ensimmäistä käyttöä. Laita ainekset astiaan, sulje kansi

Ennen kuin käynnistät laitteen, kiinnitä säiliö varovasti yläelementtiin.

- Älä laita kovia ruokia (esim. luita, jäätä, kuorittuja pähkinöitä) laitteeseen.
- Jatkuvassa tilassa, älä käytä kauempaa kuin 30 sekuntia.

Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut

Terät ovat erittäin teräviä – ole erittäin varovainen kokoaessasi, purkaessasi ja puhdistaussasi.

Älä koskaan työnnä käsiäsi säiliöön, jossa on pyörivät terät.

Irrota laite aina pistorasiasta ennen puhdistamista.

Puhdista moottorin kotelo kostealla liinalla, älä upota sitä veteen.

Säiliö ja terät voidaan pestä käsin haaleassa vedessä pesuaineella.

Älä ylikuormita laitetta – laita astiaan sopiva määrä ainesosia.

Säilytä laitetta kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja korkeilta lämpötiloilta.

KÄRKI

- Laitteen käyttämiseen muuhun kuin sen aiottuun tarkoitukseen ja/tai laitteen muuhun käyttöön voi liittyä erilaisia riskejä.
- Käytä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tässä käyttöohjeessa kuvattuja menettelyjä on noudatettava. Kaikki vaatimukset, jotka johtuvat väärästä käytöstä, luvattomista korjauksista, luvattomista muutoksista tai luvattomien varaosien käytöstä, ovat poissuljettuja. Riskin kantaa yksinomaan käyttäjä.

TEKNISET TIEDOT

- Terät ruostumattomasta teräksestä
- Säiliön tilavuus: noin 1600 ml
- Läpinäkyvä säiliö
- Helppo kytkeä päälle yhdellä painikkeella
- Nopea silppuaminen: 10-20 sekuntia
- Virtalähde: verkkovirta 220 - 240V 50/60Hz
- Lähtöteho: 250W
- Virtajohdon pituus: ~ 80 cm
- Huomio. Älä pese astianpesukoneessa

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, mikäli heitä valvotaan tai heitä on opastettu tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista ilman valvontaa.
- Itse tuote ja sen lisävarusteet eivät ole leluja, säilytä ne lasten ulottumattomissa vaaran välttämiseksi.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta värinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä käytä, jos virtajohto tai verkkolaite on vaurioitunut tai jos sitä ei ole kytketty kunnolla pistorasiaan.
- Älä pura laitetta itse.
- Älä lyö tai pudota tätä tuotetta. Lopeta sen käyttö, jos se on vaurioitunut tai joutunut putoamaan tai muuhun mekaaniseen vaurioon.
- Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- Ennen kuin käytät laitetta, varmista, että verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla.

SÄHKÖISKUN VAARA

- Liitä laite vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen tulee vastata laitteen/verkkosovittimen tyyppikilvessä olevia tietoja.
- Varmista, että virtajohto ei kastu tai kostu laitteen ollessa käytössä. Kaapeli on vedettävä niin, ettei se jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa tehdä korjauksia.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.
- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi vaaran välttämiseksi.

VAROITUS – AINEVAHINGOT!

- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Käytä laitetta vain mukana toimitetun verkkovirtasovittimen kanssa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää asiaankuuluvien sitä koskevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien, RoHS-direktiivin, vaatimukset.



Sähköiskun varoitus! Hengenvaarallista!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Elektrinis vaisių ir daržovių smulkintuvas yra prietaisas, būtinas kiekvienoje virtuvėje. Prietaisas aprūpintas didele talpa, kurioje galėsite ruošti ingredientus salotoms, sriubai, blynams ar kitiems mėgstamiems patiekalams.

Smulkintuvu labai paprasta naudotis. Tiesiog įdėkite reikiamus ingredientus į talpyklą, prijunkite prie maitinimo šaltinio ir naudokite įrenginio viršuje esantį mygtuką, kad įjungtumėte smulkintuvą.

Prietaisas aprūpintas keturiais nerūdijančio plieno peiliukais, o stabilus pagrindas leidžia saugiai naudoti smulkintuvą.

ISPĖJIMAS

Netinkamo naudojimo pavojus!

Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.

Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį.

Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų.

Nemerkite variklio korpuso į vandenį ar kitą skystį – galite sukelti elektros smūgį.

Pastaba : Neplaukite indaplovėje.

PALEIDIMAS IR NAUDOJIMO SAUGA

Patikrinkite, ar įtampa lizde atitinka įrenginio reikalavimus.

Išplaukite talpyklą prieš pirmą kartą naudodami. Sudėkite ingredientus į indą, uždarykite dangtį

Prieš paleisdami įrenginį, atsargiai pritvirtinkite talpyklą su viršutiniu elementu.

- Į prietaisą nedėkite kietų maisto produktų (pvz., kaulų, ledo, lukštenų riešutų).
- Nepertraukiamo veikimo režimu nenaudokite ilgiau nei 30 sekundžių.

Nenaudokite įrenginio su pažeistu maitinimo laidu

Ašmenys yra labai aštrūs – būkite ypač atsargūs surinkdami, išardydami ir valydami.

Niekada neikiškite rankų į indą su besisukančiais peiliais.

Prieš valydami prietaisą visada ištraukite iš elektros tinklo.

Variklio korpusą valykite drėgna šluoste, nemerkite jo į vandenį.

Talpyklą ir peiliukus galima plauti rankomis drungname vandenyje su plovikliu.

Neperkraukite prietaiso – į indą sudėkite reikiamą kiekį ingredientų.

Prietaisą laikykite sausoje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir aukštos temperatūros.

PATARIMAS

- Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį ir (arba) naudojant prietaisą kitu būdu, gali kilti įvairių pavojų.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį.
- Turi būti laikomasi šioje instrukcijoje aprašytų procedūrų. Bet kokios pretenzijos, kilusios dėl žalos, atsiradusios dėl netinkamo naudojimo, neteisėto remonto, neleistinių pakeitimų ar neleistinių atsarginių dalių naudojimo, yra neįtraukiamos. Riziką prisiima tik vartotojas.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Nerūdijančio plieno peiliukai
- Talpyklos talpa: apie 1600ml
- Skaidrus konteineris
- Lengva įjungti vienu mygtuku
- Greitas smulkinimas: 10-20 sekundžių
- Maitinimas: iš tinklo 220 - 240V 50/60Hz
- Išėjimo galia: 250W
- Maitinimo laido ilgis: ~ 80cm
- Dėmesio. Neplaukite indaplovėje

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta kylančius pavojus.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir naudotojo priežiūros.
- Pats gaminys ir jo priedai nėra žaislai, todėl laikykite juos vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas arba maitinimo adapteris arba jie netinkamai įkišti į elektros lizdą.
- Neardykite prietaiso patys.
- Nenušukite ir nenumeskite šio gaminio. Nustokite jį naudoti, jei jis yra pažeistas, nukritęs ar kitaip mechaninis.
- Laikykite prietaisą vėsioje ir sausoje vietoje.
- Prieš naudodami įrenginį įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį.

ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS

- Prietaisąjunkite tik prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus prietaiso / tinklo adapterio vardinėje lentelėje.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nesuslaptų arba nesudrėktų, kai įrenginys veikia. Kabelis turi būti nutiestas taip, kad jis nebūtų suspaustas ar pažeistas.
- Maitinimo laidą laikykite toliau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Kad išvengtumėte pavojaus, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui.

ISPĖJIMAS – MEDŽIAGOS ŽALA!

- Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Prietaisą naudokite tik su pateiktu maitinimo adapteriu.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Įspėjimas apie elektros smūgį! Pavojinga gyvybei!

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

IERĪCES PIELIETOJUMS UN APRAKSTS

Elektriskais augļu un dārzeņu smalcinātājs ir ierīce, kas ir būtiska katrā virtuvē. Ierīce ir aprīkota ar lielu trauku, kurā var pagatavot sastāvdaļas salātiem, zupai, pankūkām vai citiem iecienītākajiem ēdieniem.

Smalcinātājs ir ļoti viegli lietojams. Vienkārši ievietojiet nepieciešamās sastāvdaļas traukā, pievienojiet to strāvas padevei un izmantojiet pogu ierīces augšpusē, lai palaistu smalcinātāju.

Ierīce ir aprīkota ar četrkāršu nerūsējošā tērauda asmeni, un stabilā pamatne ļauj droši izmantot smalcinātāju.

BRĪDINĀJUMS

Nepareizas lietošanas briesmas!

Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.

Ierīci drīkst lietot tikai paredzētajam mērķim.

Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras.

Neiegremdējiet motora korpusu ūdenī vai citā šķidrumā – tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Piezīme : nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā.

IEDARBĪBA UN LIETOŠANAS DROŠĪBA

Pārbaudiet, vai spriegums kontaktligzdā atbilst ierīces prasībām.

Pirms pirmās lietošanas izmazgājiet konteineru. Ielejiet sastāvdaļas traukā, aizveriet vāku

Pirms ierīces iedarbināšanas uzmanīgi piestipriniet trauku ar augšējo elementu.

- Neievietojiet ierīcē cietus pārtikas produktus (piem., kaulus, ledu, lobītus riekstus).
- Nepārtrauktas darbības režīmā nelietojiet ilgāk par 30 sekundēm.

Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu

Asmeņi ir ļoti asi – esiet īpaši piesardzīgi, montējot, izjaucot un tīrot.

Nekad nebāziet rokas tvertnē ar rotējošiem asmeņiem.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Notīriet motora korpusu ar mitru drānu, neiegremdējiet to ūdenī.

Tvertni un asmeņus var mazgāt ar rokām remdenā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli.

Nepārslogojiet ierīci – ievietojiet traukā atbilstošu sastāvdaļu daudzumu.

Glabājiet ierīci sausā vietā, prom no mitruma un augstas temperatūras.

PADOMS

- Ierīces lietošana citiem mērķiem un/vai ierīces izmantošana jebkādā citā veidā var radīt dažādus riskus.
- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Jāievēro šajā lietošanas pamācībā aprakstītās procedūras. Jebkāda veida pretenzijas, kas izriet no bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, neatļauta remonta, neatļautu izmaiņu vai neatļautu rezerves daļu izmantošanas rezultātā, ir izslēgtas. Risku uzņemas tikai lietotājs.

TEHNISKIE DATI

- Nerūsējošā tērauda asmeņi
- Tvertnes tilpums: apmēram 1600 ml
- Caurspīdīgs konteiners
- Viegli ieslēgt tikai ar vienu pogu
- Ātra sasmalcināšana: 10-20 sekundes
- Barošana: no tīkla 220 - 240V 50/60Hz
- Izejas jauda: 250W
- Strāvas kabeļa garums: ~ 80cm
- Uzmanību. Nemazgāt trauku mazgājamā mašīnā

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par produkta drošu lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Pats izstrādājums un tā piederumi nav rotaļlietas, lūdzu, glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no briesmām.
- Pārliedzinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizmantojiet, ja strāvas vads vai strāvas adapteris ir bojāts vai nav pareizi pievienots kontaktligzdai.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Nesitiet un nenometiet šo izstrādājumu. Pārtrauciet to lietot, ja tas ir bojāts vai pakļauts kritienam vai citiem mehāniskiem bojājumiem.
- Uzglabājiet ierīci vēsā un sausā vietā.
- Pirms ierīces lietošanas pārliedzinieties, vai tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Vienmēr lietojiet produktu, kā paredzēts.

ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA APDRAUDĒJUMS

- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/tīkla adaptera datu plāksnītes.
- Pārliedzinieties, vai strāvas kabelis nav slapjš vai mitrs, kamēr ierīce darbojas. Kabelis jānovieto tā, lai tas netiktu saspiests vai bojāts.
- Sargājiet strāvas kabeli no karstām virsmām.
- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no sienas kontaktligzdas.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Bojāto kontaktdakšu vai strāvas kabeli nekavējoties lieciet salabot kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no briesmām.

BRĪDINĀJUMS – MATERIĀLI BOJĀJUMI!

- Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās.
- Izmantojiet ierīci tikai ar komplektācijā iekļauto tīkla adapteri.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ noliektus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvībai bīstami!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Elektriline puu- ja köögiviljahakk on seade, mis on hädavajalik igas köögis. Seade on varustatud suure anumaga, milles saad valmistada salati, supi, pannkookide või muude lemmikroogade koostisosi.

Purustajat on väga lihtne kasutada. Lihtsalt pange vajalikud koostisosad anumasse, ühendage see vooluvõrku ja kasutage purustaja käivitamiseks seadme ülaosas olevat nuppu.

Seade on varustatud neljakordse roostevabast terasest teraga ning stabiilne alus võimaldab hakkijat ohutult kasutada.

HOIATUS

Ebaõige kasutamise oht!

Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.

Seadet tohib kasutada ainult ettenähtud otstarbel.

Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure.

Ärge kastke mootori korpust vette või muusse vedelikku – see võib põhjustada elektrilöögi.

Märkus : Ärge peske nõudepesumasinas.

KÄIVITAMINE JA KASUTUSOHUTUS

Kontrollige, kas pistikupesa pingeline vastab seadme nõuetele.

Peske konteiner enne esimest kasutamist. Pange koostisosad anumasse, sulgege kaas

Enne seadme käivitamist paigaldage anum hoolikalt ülemise elemendiga.

- Ärge asetage seadmesse kõvasid toiduaineid (nt konte, jääd, kooritud pähkleid).
- Pidevas töörežiimis ärge kasutage kauem kui 30 sekundit.

Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega

Terad on väga teravad – olge kokkupanemisel, lahtivõtmisel ja puhastamisel äärmiselt ettevaatlik.

Ärge kunagi pange käsi pöörlevate teradega anumasse.

Enne puhastamist eemaldage seade alati vooluvõrgust.

Puhastage mootori korpust niiske lapiga, ärge kastke seda vette.

Anumat ja terasid võib pesta käsitsi leiges vees koos pesuvahendiga.

Ärge koormake seadet üle – pange nõusse vastav kogus koostisosi.

Hoidke seadet kuivas kohas, eemal niiskusest ja kõrgetest temperatuuridest.

VIHJE

- Seadme kasutamine muul otstarbel kui ettenähtud otstarve ja/või seadme kasutamine muul viisil võib hõlmata erinevaid riske.
- Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Järgida tuleb selles kasutusjuhendis kirjeldatud protseduure. Mis tahes nõuded, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest, volitamata remondist, volitamata muudatustest või volitamata varuosade kasutamisest, on välistatud. Riski kannab ainult kasutaja.

TEHNILISED ANDMED

- Roostevabast terasest terad
- Mahuti maht: umbes 1600ml
- Läbipaistev konteiner
- Lihtne sisse lülitada vaid ühe nupuga
- Kiire purustamine: 10-20 sekundit
- Toide: võrk 220 - 240V 50/60Hz
- Väljundvõimsus: 250W
- Toitekaabli pikkus: ~ 80cm
- Tähelepanu. Mitte pesta nõudepesumasinas

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmiste puudumisega isikud, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega kaasnevaid riske.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Kasutage puhastamiseks õrnatoimelist pesuainet.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.

- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Toode ise ja selle tarvikud ei ole mänguasjad, ohu vältimiseks hoidke need lastele kättesaamatus kohas.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pingega alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge kasutage, kui toitejuhe või toiteadapter on kahjustatud või kui see pole korralikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Ärge lööge ega kukutage seda toodet maha. Lõpetage selle kasutamine, kui see on kahjustatud või kukkunud või saanud muid mehaanilisi vigastusi.
- Hoidke seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Enne seadme kasutamist veenduge, et võrgupinge ühtiks seadme nõutava tööpingega.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil.

ELEKTRILÖÖGI OHT

- Ühendage seade ainult korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/võrguadapteri andmesildil toodud andmetele.
- Veenduge, et toitekaabel ei saaks seadme töötamise ajal märjaks ega niiskeks. Kaabel tuleb vedada nii, et see ei oleks muljutud ega kahjustatud.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge kasutage seadet niiskes või märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohu vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult parandada kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel.

HOIATUS – MATERJALIKAHJU!

- Kasutage seadet ainult siseruumides.
- Kasutage seadet ainult kaasasoleva toiteadapteriga.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Električni sekljalnik sadja in zelenjave je naprava, ki je nepogrešljiva v vsaki kuhinji. Naprava je opremljena z veliko posodo, v kateri lahko pripravite sestavine za solato, juho, palačinke ali druge najljubše jedi.

Drobilnik je zelo enostaven za uporabo. Samo v posodo dajte potrebne sestavine, jo priključite na napajanje in z gumbom na vrhu naprave zaženite drobilnik.

Naprava je opremljena s štirikratnim rezilom iz nerjavečega jekla, stabilno podnožje pa omogoča varno uporabo sekljalnika.

OPOZORILO

Nevarnost nepravilne uporabe!

Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.

Napravo je treba uporabljati samo za predvideni namen.

Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo.

Ohišja motorja ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino – to lahko povzroči električni udar.

Opomba : Ne pomivajte v pomivalnem stroju.

ZAGON IN VARNOST UPORABE

Preverite, ali napetost v vtičnici ustreza zahtevam naprave.

Pred prvo uporabo operite posodo. Sestavine dajte v posodo, zaprite pokrov

Pred zagonom naprave skrbno namestite posodo z zgornjim elementom.

- V napravo ne postavljajte trdih živil (npr. kosti, ledu, olupljenih oreščkov).
- V neprekinjenem načinu delovanja ne uporabljajte dlje kot 30 sekund.

Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom

Rezila so zelo ostra – pri sestavljanju, razstavljanju in čiščenju bodite zelo previdni.

Nikoli ne potikajte rok v posodo z vrtečimi se rezili.

Pred čiščenjem aparat vedno izključite iz električnega omrežja.

Ohišje motorja čistite z vlažno krpo, ne potaplajte ga v vodo.

Posodo in rezila lahko perete ročno v mlačni vodi z detergentom.

Naprave ne preobremenite – v posodo dajte ustrezno količino sestavin.

Napravo hranite na suhem mestu, stran od vlage in visokih temperatur.

NAMIG

- Uporaba naprave za namene, ki niso predvideni, in/ali uporaba naprave na kakršen koli drug način lahko vključuje različna tveganja.
- Napravo uporabljajte samo za predvidene namene.
- Upoštevati je treba postopke, opisane v teh navodilih za uporabo. Kakršni koli zahtevki, ki izhajajo iz škode, ki je nastala zaradi nepravilne uporabe, nepooblaščenih popravil, nepooblaščenih sprememb ali uporabe nepooblaščenih rezervnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

TEHNIČNI PODATKI

- Rezila iz nerjavečega jekla
- Prostornina posode: približno 1600 ml
- Prozorna posoda
- Enostaven vklop z enim gumbom
- Hitro drobljenje: 10-20 sekund
- Napajanje: omrežje 220 - 240V 50/60Hz
- Izhodna moč: 250W
- Dolžina napajalnega kabla: ~ 80 cm
- Pozor. Ne pomivajte v pomivalnem stroju

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo posledična tveganja.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Izdelek sam in njegovi dodatki niso igrače, zato jih hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varo delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali napajalnik poškodovan ali če ni pravilno priključen v vtičnico.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelka ne udarjajte ali pazite na tla. Prenehajte ga uporabljati, če je poškodovan ali izpostavljen padcu ali drugim mehanskim poškodbam.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Pred uporabo naprave se prepričajte, da omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju.

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA

- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost mora ustrezati podatkom na imenski tablici naprave/omrežnega adapterja.
- Pazite, da se napajalni kabel med delovanjem naprave ne zmoči ali navlaži. Kabel mora biti napeljan tako, da ni preščipnjen ali poškodovan.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Morebitna popravila lahko izvaja samo servis ali usposobljeni strokovnjak.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz stenske vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, kot je kopalnica.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj nemudoma popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete kakršni koli nevarnosti.

OPOZORILO – MATERIALNA ŠKODA!

- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Napravo uporabljajte samo s priloženim omrežnim adapterjem.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo na električni udar! Življenjsko nevarno!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d’fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS AR AN GLÉAS

Is gléas é an chopper torthaí agus glasraí leictreacha atá riachtanach i ngach cistin. Tá an gléas feistithe le coimeádán mór inar féidir leat comhábhair a ullmhú le haghaidh sailéad, anraith, pancóga nó miasa eile is fearr leat.

Tá an shredder an-éasca le húsáid. Cuir díreach na comhábhair riachtanacha isteach sa choimeádán, é a nascadh leis an soláthar cumhachta agus bain úsáid as an gcnaipe ar bharr an fheiste chun an shredder a thosú. Tá an gléas feistithe le lann cruach dhosmálta ceithre huaire, agus ceadaiónn an bonn cobhsaí úsáid shábháilte an chopper.

RABHADH

Contúirt úsáide míchuí!
D’fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
Ní mór an fheiste a úsáid ach amháin chun na críche atá beartaithe di.
Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint.
Ná tumadh an tithíocht mhótair in uisce nó in aon leacht eile – d’fhéadfadh turraing leictreach a bheith mar thoradh air.

Nóta : Ná nigh sa mhiasniteoir.

Tionscnamh AGUS SÁBHÁILTEACHT ÚSÁIDE

Seiceáil go bhfuil an voltas san asraon ag teacht le riachtanais na feiste.
Nigh an coimeádán roimh úsáid den chéad uair. Cuir na comhábhair isteach sa choimeádán, dún an clúdach Sula dtosaíonn tú ar an bhfeiste, cuir an coimeádán go cúramach leis an eilimint uachtarach.

- Ná cuir bianna crua (m.sh. cnámha, oighear, cnónna sliogáin) isteach san fhearas.
- I mód oibríochta leanúnaí, ná húsáid ar feadh níos faide ná 30 soicind.

Ná húsáid an gléas le téad cumhachta damáiste
Tá na lanna an-ghéar - bí an-chúramach agus tú ag bailiú, ag díchoimeáil agus ag glanadh.
Ná cuir do lámha isteach sa choimeádán le lanna rothlach.
Díphlugáil an fearas i gcónaí roimh é a ghlanadh.
Glan an tithíocht mótar le éadach tais, ná é a thumadh in uisce.
Is féidir an coimeádán agus na lanna a ní de láimh in uisce lukewarm le glantach.
Ná ró-ualach an fheiste - cuir an méid cuí comhábhair isteach sa choimeádán.
Déan do ghléas a stóráil in áit thirim, ar shiúl ó thaise agus teocht ard.

TIP

- D’fhéadfadh rioscaí éagsúla a bheith i gceist le húsáid na feiste chun críocha seachas an chríoch atá beartaithe di agus/nó úsáid na feiste ar aon bhealach eile.
- Bain úsáid as an bhfeiste chun na críocha atá beartaithe di amháin.
- Ní mór na nósanna imeachta a thuairiscítear sa lámhleabhar treoracha seo a leanúint. Eisiatar éilimh de chineál ar bith a eascraíonn as damáiste de bharr úsáid mhíchuí, deisiúcháin neamhúdaráithe, athruithe neamhúdaráithe nó úsáid páirteanna spártha neamhúdaráithe. Is é an t-úsáideoir amháin a iompraíonn an riosca.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Lanna cruach dhosmálta
- Cumas coimeádán: thart ar 1600ml
- Coimeádán trédhearcach
- Éasca a chur ar siúl le cnaipe amháin
- Shred tapa: 10-20 soicind
- Soláthar cumhachta: príomhlíonra 220 - 240V 50/60Hz
- Cumhacht aschuir: 250W
- Fad cábla cumhachta: ~ 80cm
- Aird. Ná nigh sa mhiasniteoir

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d’aois agus níos sine agus daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go ndéantar maoirsiú orthu nó go dtugtar treoir dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Bain úsáid as glantach éadrom le haghaidh glantacháin.
- Ná húsáid gléas damáiste.

- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Ní ceadmhach do pháistí súgradh leis an bhfearas.
- Ní dhéanfaidh leanaí glanadh agus cothabháil úsáideora gan mhaoirseacht.
- Ní bréagáin iad an táirge féin agus a chuid gabhálaí, le do thoil coinneáil amach as teacht leanaí iad chun contúirt a sheachaint.
- Déan cinnte nach bhfágfar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmisceithe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmisceithe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná húsáid má dhéantar damáiste don chorda cumhachta nó don adapter cumhachta nó mura bhfuil sé plugáilte isteach sa asraon i gceart.
- Ná díchoimeáil an gléas tú féin.
- Ná buail nó scaoil an táirge seo. Ná húsáid é má dhéantar damáiste dó nó má thiteann sé nó má dhéantar damáiste meicniúil eile dó.
- Déan an gléas a stóráil in áit fhionnuar agus tirim.
- Sula n-úsáideann tú an gléas, déan cinnte go bhfuil voltas an phríomhlíonra ag teacht le voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe.

GUAIS TUAIRISCEÁN LEICTREACH

- Ná ceangail an gléas ach le asraon cumhachta atá suiteáilte agus bunaithe i gceart. Caithfidh voltas an phríomhlíonra a bheith ag freagairt do na sonraí a thugtar ar ainmchlár an fheiste/cuimleora príomhlíonra.
- Déan cinnte nach n-éiríonn an cábla cumhachta fliuch nó tais agus an gléas i bhfeidhm. Ní mór an cábla a rothlú ionas nach ndéantar é a phionnadh nó a mhilleadh.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní féidir aon deisiúcháin a dhéanamh ach amháin le seirbhís nó le speisialtóirí cáilithe.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, díphlugáil an soláthar cumhachta ón asraon balla.
- Ná húsáid an fheiste i dtimpeallacht tais nó fliuch, mar shampla seomra folctha.
- Bíodh breiseán damáiste nó cábla cumhachta deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.

RABHADH – DAMÁISTE ÁBHAR!

- Ná húsáid ach an fearas laistigh.
- Ná húsáid ach an gléas leis an adapter príomhlíonra a sholáthraítear.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictreach! bagrach don bheatha!

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Chopper elettriku tal-frott u l-ħaxix huwa apparat li huwa essenzjali f'kull kċina. L-apparat huwa mġhammar b'kontenitur kbir li fih tista' tipprepara ingredjenti għal insalata, soppa, pancakes jew platti favoriti oħra.

It-shredder huwa faċli ħafna biex jintuża. Poġġi biss l-ingredjenti meħtieġa fil-kontenitur, qabbadha mal-provvista tal-enerġija u uża l-buttuna fuq in-naħa ta' fuq tal-apparat biex tibda t-shredder. L-apparat huwa mġhammar b'xafra ta' l-istainless steel quadruple, u l-bażi stabbli tippermetti użu sikur tal-chopper.

TWISSIJA

Periklu ta' użu mhux xieraq!
L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji. L-apparat għandu jintuża biss għall-iskop maħsub tiegħu. Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti. Tgħaddix il-kaxxa tal-mutur fl-ilma jew f'xi likwidu ieħor - dan jista' jikkawża xokk elettriku.

Nota : Taħsilx fil-magna tal-ħasil tal-platti.

START-UP U SIGURTÀ TA' L-UŻU

Iċċekkja li l-vultaġġ fl-izbokk jaqbel mar-rekwiżiti tal-apparat. Aħsel il-kontenitur qabel l-ewwel użu. Poġġi l-ingredjenti fil-kontenitur, aghlaq l-ghatu Qabel ma tibda l-apparat, wahhal bir-reqqa l-kontenitur bl-element ta' fuq.

- Tpoġġix ikel iebes (eż. għadam, silġ, ġewż bil-qoxra) fl-apparat.
- Fil-mod ta' tħaddim kontinwu, tużax għal aktar minn 30 sekonda.

Tużax l-apparat b'korda tad-dawl bil-ħsara Ix-xfatar huma jaqtgħu ħafna - uża kawtela estrema meta tgħaqqad, tizzarma u tnaddaf. Qatt tpoġġi idejk fil-kontenitur bi xfatar li jduru. Dejjem aqla 'l-apparat qabel it-tindif. Naddaf il-kisi tal-mutur b'ċarruta niedja, tgħaddishiex fl-ilma. Il-kontenitur u xfatar jistgħu jinħaslu bl-idejn f'ilma fietel bid-deterġent. Tgħabbix iżżejjed l-apparat - poġġi l-ammont xieraq ta' ingredjenti fil-kontenitur. Aħżen it-tagħmir tiegħek f'post niexef, 'il bogħod mill-umdità u temperaturi għoljin.

TIP

- L-użu tal-apparat għal skopijiet oħra għajr l-iskop maħsub tiegħu u/jew l-użu tal-apparat b'xi mod ieħor jista' jinvolvi diversi riskji.
- Uża l-apparat biss għall-iskopijiet intizi tiegħu.
- Il-proċeduri deskritti f'dan il-manwal ta' struzzjonijiet għandhom jiġu segwiti. Talbiet ta' kull tip li jirriżultaw minn ħsara kkawżata minn użu mhux xieraq, tiswijiet mhux awtorizzati, bidliet mhux awtorizzati jew l-użu ta' spare parts mhux awtorizzati huma esklużi. Ir-riskju jinġarr biss mill-utent.

DEJTA TEKNIKA

- Xfatar tal-istainless steel
- Kapaċità tal-kontenitur: madwar 1600ml
- Kontenitur trasparenti
- Faċli biex tinxtegħel b'buttuna waħda biss
- Quick shred: 10-20 sekonda
- Provvista ta' enerġija: mejns 220 - 240V 50/60Hz
- Qawwa tal-ħruġ: 250W
- Tul tal-kejbil tal-enerġija: ~ 80cm
- Attenzjoni. Taħsilx fil-magna tal-ħasil tal-platti

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal ta' 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Uża deterġent ħafif għat-tindif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat.

- It-tindif u l-manutenzjoni tal-utent m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr sorveljanza.
- Il-prodott innifsu u l-aċċessorji tiegħu mhumiex ġugarelli, jekk jogħġbok żommhom 'il bogħod mit-tfal biex tevita l-periklu.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mġħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li ttwettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Tużax jekk il-korda tal-enerġija jew l-adapter tal-enerġija tkun bil-ħsara jew jekk ma tkunx imdahhla sew fl-iżbokk.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Tolqotx jew twaqqax dan il-prodott. Tieqaf tużaha jekk tkun bil-ħsara jew sugġetta għal waqgħa jew ħsara mekkanika oħra.
- Aħżen l-apparat f'post frisk u niexef.
- Qabel ma tuża l-apparat, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn jaqbel mal-vultaġġ operattiv mehtieg tal-apparat.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub.

PERIKLU TA' XOKK ELETTRIKA

- Qabba l-apparat biss ma' iżbokk tad-dawl installat u ertjat kif suppost. Il-vultaġġ tal-mejn għandu jikkorrispondi mad-dejta mogħtija fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat/adapter tal-mejn.
- Kun żgur li l-kejbil tad-dawl ma jixxarrabx jew niedi waqt li l-apparat ikun qed jaħdem. Il-cable għandu jiġi mġħoddi sabiex ma jkunx maqrus jew bil-ħsara.
- Żomm il-kejbil tad-dawl 'il bogħod minn uċuħ šan.
- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.
- Kwalunkwe tiswija tista' ssir biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel tnaddaf l-apparat, aqla 'l-provvista tal-enerġija mill-iżbokk tal-ħajt.
- Tużax l-apparat f'ambjent niedi jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Ikseb imsewwija ta' plagg jew kejbil tad-dawl bil-ħsara immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz sabiex tevita kwalunkwe periklu.

TWISSIJA - ĦSARA MATERJALI

- Uża l-apparat biss ġewwa.
- Uża l-apparat biss bl-adapter tal-mejns fornut.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta' protezzjoni ambjentali, prodotti elettriki u elettronici użati m'għandhomx jintremew ma' skart municipli normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-hinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta 'xokk elettriku! Fil-periklu tal-ħajja!

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Električna sjeckalica za voće i povrće uređaj je neophodan u svakoj kuhinji. Uređaj je opremljen velikom posudom u kojoj možete pripremiti sastojke za salatu, juhu, palačinke ili druga omiljena jela.

Sjeckalica je vrlo jednostavna za korištenje. Samo stavite potrebne sastojke u spremnik, spojite ga na napajanje i pomoću gumba na vrhu uređaja pokrenite sjeckalicu.

Uređaj je opremljen četverostrukom oštricom od nehrđajućeg čelika, a stabilna baza omogućuje sigurno korištenje sjeckalice.

UPOZORENJE

Opasnost od nestručne uporabe!

Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.

Uređaj se smije koristiti samo u svrhu za koju je namijenjen.

Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama.

Nemojte uranjati kućište motora u vodu ili bilo koju drugu tekućinu – to može uzrokovati strujni udar.

Napomena : Ne prati u perilici posuđa.

POKRETANJE I SIGURNOST KORIŠTENJA

Provjerite odgovara li napon u utičnici zahtjevima uređaja.

Operite spremnik prije prve uporabe. Stavite sastojke u posudu, zatvorite poklopac

Prije pokretanja uređaja pažljivo namjestite spremnik s gornjim elementom.

- Ne stavljajte tvrdi hranu (npr. kosti, led, orahe u ljusci) u uređaj.
- U kontinuiranom načinu rada, nemojte ga koristiti dulje od 30 sekundi.

Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje

Oštrice su vrlo oštre – budite krajnje oprezni pri sastavljanju, rastavljanju i čišćenju.

Nikada ne stavljajte ruke u posudu s rotirajućim oštricama.

Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz struje.

Očistite kućište motora vlažnom krpom, nemojte ga uranjati u vodu.

Posuda i oštrice mogu se prati ručno u mlakoj vodi s deterdžentom.

Nemojte preopteretiti uređaj – stavite odgovarajuću količinu sastojaka u spremnik.

Čuvajte uređaj na suhom mjestu, daleko od vlage i visokih temperatura.

SAVJET

- Korištenje uređaja u svrhe koje nisu predviđene i/ili korištenje uređaja na bilo koji drugi način može uključivati različite rizike.
- Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Moraju se slijediti postupci opisani u ovom priručniku s uputama. Zahtjevi bilo koje vrste koji proizlaze iz štete uzrokovane nepravilnom uporabom, neovlaštenim popravcima, neovlaštenim izmjenama ili uporabom neovlaštenih rezervnih dijelova su isključeni. Rizik snosi isključivo korisnik.

TEHNIČKI PODACI

- Oštrice od nehrđajućeg čelika
- Kapacitet posude: oko 1600 ml
- Prozirna posuda
- Lako se uključuje samo jednim gumbom
- Brzo sjeckanje: 10-20 sekundi
- Napajanje: mrežno napajanje 220 - 240V 50/60Hz
- Izlazna snaga: 250W
- Duljina kabela za napajanje: ~ 80 cm
- Pažnja. Ne prati u perilici posuđa

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnoj uporabi proizvoda i razumiju rizike koji iz toga proizlaze.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.

- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Sam proizvod i njegovi dodaci nisu igračke, molimo da ih držite izvan dohvata djece kako biste izbjegli opasnost.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte koristiti ako je kabel za napajanje ili adapter za napajanje oštećen ili ako nije pravilno uključen u utičnicu.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Nemojte udarati ili ispuštati ovaj proizvod. Prestanite ga koristiti ako je oštećen ili izložen padu ili drugom mehaničkom oštećenju.
- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni.

OPASNOST OD STRUJNOG UDARA

- Uređaj priključite samo na ispravno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Pazite da kabel za napajanje ne postane mokar ili vlažan dok uređaj radi. Kabel mora biti postavljen tako da se ne priklješti ili ošteti.
- Kabel za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz zidne utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, kao što je kupaoonica.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje dajte odmah popraviti kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.

UPOZORENJE – MATERIJALNA ŠTETA!

- Aparat koristite samo u zatvorenom prostoru.
- Uređaj koristite samo s isporučenim mrežnim adapterom.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Upozorenje na električni udar! Opasno po život!

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Электрический измельчитель фруктов и овощей — это устройство, которое необходимо на каждой кухне. Устройство оснащено большой емкостью, в которой вы можете подготовить ингредиенты для салата, супа, блинов или других любимых блюд.

Измельчитель очень прост в использовании. Просто поместите необходимые ингредиенты в контейнер, подключите его к источнику питания и нажмите кнопку на верхней части устройства, чтобы запустить измельчитель.

Устройство оснащено четверным лезвием из нержавеющей стали, а устойчивое основание обеспечивает безопасное использование измельчителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность неправильного использования!

Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.

Устройство должно использоваться только по назначению.

Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции.

Не погружайте корпус двигателя в воду или любую другую жидкость — это может привести к поражению электрическим током.

Примечание : Не мыть в посудомоечной машине.

ЗАПУСК И БЕЗОПАСНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Убедитесь, что напряжение в розетке соответствует требованиям устройства.

Перед первым использованием вымойте емкость. Положите ингредиенты в емкость, закройте крышку.

Перед запуском устройства аккуратно установите емкость с верхним элементом.

- Не помещайте в прибор твердые продукты (например, кости, лед, очищенные орехи).
- В режиме непрерывной работы не используйте дольше 30 секунд.

Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания.

Лезвия очень острые — будьте предельно осторожны при сборке, разборке и чистке.

Никогда не опускайте руки в емкость с вращающимися лезвиями.

Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.

Корпус двигателя протирайте влажной тканью, не погружайте его в воду.

Контейнер и лезвия можно мыть вручную в теплой воде с моющим средством.

Не перегружайте устройство — кладите в емкость необходимое количество ингредиентов.

Храните устройство в сухом месте, защищенном от влаги и высоких температур.

КОНЧИК

- Использование устройства не по назначению и/или использование устройства каким-либо иным образом может быть сопряжено с различными рисками.
- Используйте устройство только по назначению.
- Необходимо соблюдать процедуры, описанные в данной инструкции. Претензии любого рода, возникшие в результате ущерба, вызванного неправильным использованием, несанкционированным ремонтом, несанкционированными изменениями или использованием несанкционированных запасных частей, исключаются. Риск несет исключительно пользователь.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Лезвия из нержавеющей стали
- Емкость контейнера: около 1600 мл
- Прозрачный контейнер
- Легко включается с помощью всего одной кнопки
- Быстрое измельчение: 10-20 секунд
- Электропитание: сеть 220 - 240 В 50/60 Гц
- Выходная мощность: 250 Вт
- Длина кабеля питания: ~ 80 см
- Внимание. Не мыть в посудомоечной машине.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте мягкое моющее средство.

- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Детям не разрешается играть с прибором.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Изделие и его аксессуары не являются игрушками. Пожалуйста, храните их в недоступном для детей месте во избежание опасности.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не используйте устройство, если шнур питания или адаптер питания повреждены или если он неправильно подключен к розетке.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Не ударяйте и не роняйте это изделие. Прекратите его использование, если он поврежден, упал или подвергся другому механическому повреждению.
- Храните устройство в прохладном и сухом месте.
- Перед использованием устройства убедитесь, что напряжение сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Всегда используйте изделие по назначению.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение сети должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке устройства/сетевого адаптера.
- Следите за тем, чтобы кабель питания не намок и не стал влажным во время работы устройства. Кабель должен быть проложен таким образом, чтобы он не был заземлен или поврежден.
- Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Не используйте устройство во влажной или мокрой среде, например в ванной комнате.
- Во избежание опасности немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или кабеля питания.

ВНИМАНИЕ – МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ!

- Используйте прибор только в помещении.
- Используйте устройство только с прилагаемым сетевым адаптером.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение о поражении электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.